### STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

with its registered office at Prague 1, Růžová 6, House No. 943, Postal Code 110 00 registered in the Commercial Register administered by the Municipal Court in Prague, section ALX, file 296

Represented by

Tomáš Hebelka, MSc, Chief Executive Officer

STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik holds ISO 14298 (Management of Security Printing Processes) and ISO/IEC 27001 (Information Security Management), ISO 9001 (Quality Management), ISO 14001 (Environmental Management), ISO 45001 (Health and Safety Management Standard – HSE)



### TENDER DOCUMENTATION

(hereinafter "TD")

for the purpose of processing tenders for <u>supply</u> contract to be awarded in <u>over-threshold</u> regime in an <u>open</u> procedure pursuant to Section 56 of Act No. 134/2016 Coll., on public procurement, as amended (hereinafter referred to as the "Act")

## Supply and Service of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards\_reissue

"Dodávka a zajištění servisu snášecího a bodovacího zařízení pro výrobu karet ID1\_opakování"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Please find the English version of the Act under this link: <a href="https://portal-vz.cz/wp-content/uploads/2019/06/Zakon-c-134\_2016-Sb-o-zadavani-verejnych-zakazek-EN.pdf">https://portal-vz.cz/wp-content/uploads/2019/06/Zakon-c-134\_2016-Sb-o-zadavani-verejnych-zakazek-EN.pdf</a> Please note that unfortunately it is not the final version of the Act, which has been amended afterwards.

### 1. IDENTIFICATION DATA OF THE CONTRACTING AUTHORITY

Contracting Authority:	STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik
Registered office:	Prague 1, Růžová 6, House No. 943, 110 00, Czech Republic
Business ID:	00001279
Statutory body:	Tomáš Hebelka, MSc, Chief Executive Officer
Contact person:	Monika Řeháčková
e-mail:	rehackova.monika@stc.cz
Data box identifier:	hqe39ah
Contracting Authority 's profile / electronic tool:	https://mfcr.ezak.cz/profile_display_53.html

(hereinafter the "Contracting Authority" or the "Client" or the "STC")

#### 1. COMMENCEMENT OF THE TENDER PROCEDURE

This tender procedure begins in accordance with Section 56 (1) of the Act upon sending of the Notice of the Tender Procedure Commencement to the Official Public Procurement Journal in accordance with the Sec. 212 of the Act.

### 2. SUBJECT OF THE PUBLIC PROCUREMENT

- **2.1.** The subject matter of this public contract is the Contractor's obligation:
  - to supply the Contracting Authority 2 (two) pieces of a Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Card, including all other related accessories and equipment, manufactured under applicable EU directives and regulations. The Contracting Authority has the right to request the Contractor to supply up to 1 (one) more piece of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Card, including all other related accessories and equipment, manufactured under applicable EU directives and regulations.

(hereafter referred to as the "Device")

 providing of out-of-warranty maintenance of the Device according to the conditions and terms stated in Draft Contract. For the avoidance of doubt, the Contracting Parties state that this out-of-warranty maintenance will also apply to Device supplied according to Draft Contract on the basis of the application of the reserved change of obligation pursuant to Article V paragraph 7 of Draft Contract.

(hereafter referred to as the "Service")

- **2.2.** A detailed technical specification outlined by the Contracting Authority and further definition of the subject of performance of this public contract is the Draft Contract and is binding for Contractors in a full extent.
- **2.3.** In accordance with the Sec. 36 (4) of the Act the Contracting Authority states that no part of the tender documentation has been drafted by a person other than the Contracting Authority.

### 2.4. Wider societal interests:

According to the Sec. 6 (4) of the Act the Contracting Authority is obligated to abide principles of socially and environmentally responsible procurement and innovation when determining tender conditions, conditions of evaluation and selection of a contractor, if it is possible given the meaning and nature of the Public Contract. The Contracting Authority took this obligation into the consideration within preparation of this TD.

### 3. CLASSIFICATION OF THE SUBJECT OF THE PUBLIC CONTRACT

CPV code	Subject of the public contract
42900000-5	Miscellaneous general and special-purpose machinery
31640000-4	Machines and apparatus with individual functions

### 4. REQUIREMENTS FOR VARIANT SOLUTIONS

The Contracting Authority does not permit variants pursuant to Section 102(1) of the Act.

### 5. REQUIREMENTS FOR THE SINGLE FORM OF PRESENTING THE TENDER PRICE

- 5.1. The Contractor shall determine in its tender the tender price in EUR in the Art. V of the Draft Contract in a structure as required in the Draft Contract and shall also fill in Annex No. 5 to this TD according to the instructions stated in sheet "0" "Instructions to fill in". The prices filled in to the Draft Contract must to be identical to the prices filled in to the Annex No. 5 to this TD (hereinafter referred to as the "tender price").
- **5.2.** The tender price shall be specified as the maximum acceptable price, including all costs to be incurred by the Contractor in association with performance of the subject of the Public Contract.
- **5.3.** The Contracting Authority requests that the participants would stipulate their tender prices with a precision of two decimal places.
- **5.4.** The Contractor is not entitled to make the offered tender price conditional to an additional condition.

- **5.5.** The tender price, or any portion thereof, indicated in the tender as provided for under the present TD, shall be a positive number; the Contracting Authority does not permit a zero price.
- **5.6.** The Contractor is responsible for the correctness of a prospective VAT rate and size determination during the performance of the Public Contract, as well as any other fees and taxes, in accordance with regulations in force.

### 6. PLACE OF PERFORMANCE OF THE PUBLIC CONTRACT

The place of performance is at the following address: **Prague, Czech Republic,** specifically:

Production Plant I – Růžová 6, House No. 943, 110 00 Prague 1, Czech Republic.

### 7. PERIOD OF PERFORMANCE OF THE PUBLIC CONTRACT

- 7.1. Estimated time frame for Draft Contract conclusion: without any undue delay after selection of the Contractor, preliminary in January/February 2022
- 7.2. Period of Performance: binding delivery terms are determined in Art. IV of the Draft Contract and in Annex No. 3 of the Draft Contract "Time schedule".

### 8. QUALIFICATION REQUIREMENTS

### 8.1. Compliance with the qualification requirements

- a) The Contractor is required to prove its qualifications at the latest by the tender submission deadline.
- b) The qualification requirements are deemed to be met by a Contractor that demonstrates compliance with:
  - the basic capacity within the meaning of Section 74 and Section 75 of the Act,
  - the professional capacity according to Section 77 of the Act,
  - the technical qualification requirement according to Section 79 of the Act.

In accordance with the provision of Section 86(2) of the Act, for purpose of tender submitting, the Contractor may substitute the submission of the documents regarding the basic capacity in pursuant to Sec. 74 of the Act with a statutory declaration. The Contractor may use the sample affidavit stated in Annex 3a to this TD (Affidavit on compliance with the basic capacity).

The Contractor is required to submit documents regarding the professional capacity pursuant to Sec. 77 of the Act and the technical qualification

pursuant to Sec. 79 of the Act in compliance with the requirements stated in this TD.

Pursuant to the provisions of Section 87 of the Act the Contractor may also prove compliance with the qualification requirements by submission of the unified European certificate of compliance for public procurement purposes.

Pursuant to the provision of Section 122(3) of the Act, the selected Contractor (i.e. the winner) shall submit the electronic originals or electronic notarised copies of the documents prior to signing the contract, unless they have been submitted in the tender procedure.

The means of proof for basic capacity pursuant to Section 74 of the Act and professional capacity pursuant to Section 77(1) of the Act must show compliance with the required qualification criterion at the latest 3 months BEFORE THE DATE THE TENDER PROCEDURE IS COMMENCED.

#### 8.2. **Basic Capacity**

- **8.2.1.** A Contractor shall not be considered qualified if:
  - a) In the country of their registered seat, they have been convicted of the criminal offence specified in Annex 3 to the Act or an equivalent criminal offence under the legal system of the country of their registered seat during the last 5 years before the date on which the tender is commenced; any quashed convictions shall be disregarded; for legal entities, this requirement shall be met by both the legal entity and each and every member of the statutory body. If a member of the statutory body of the Contractor is a legal entity, then the legal entity and each member of its statutory body, including the person representing the legal entity in the statutory body of the Contractor, must comply with this requirement.

Where the tender or request for participation is being submitted by a branch of a foreign legal entity, then the legal entity and the manager of the branch of the foreign legal entity must also comply with this requirement.

If the tender or request for participation is being submitted by a branch of a Czech legal entity, then in addition to the aforementioned statutory bodies, the manager of the Czech branch must also comply with this requirement.

- b) The Contractor owes any due unpaid tax arrears either in the Czech Republic or in the country of the Contractor's seat,
- The Contractor owes any unpaid arrears for public health insurance premiums or penalties either in the Czech Republic or in the country of the Contractor's seat.
- d) The Contractor owes any unpaid arrears for premiums or penalties for

social security and contributions to state employment policy either in the Czech Republic or in the country of the Contractor's seat,

e) The Contractor is in liquidation, and decision has been issued declaring the Contractor to be insolvent, forced administration has been imposed on the Contractor pursuant to different legislation or in a similar situation under the laws of the country of the Contractor's registered seat.

### 8.2.2. Proof of fulfilment of the basic capacity by a Contractor with its seat in the Czech Republic

The Contractor shall demonstrate compliance with the basic capacity <u>in</u> <u>relation to the Czech Republic</u> as the country of their registered office by submitting:

- a) an extract from the Criminal Register regarding the 8.2.1 (a) of this TD,
- b) a certificate issued by the competent tax authority regarding the 8.2.1(b) of this TD,
- c) a written sworn statement on excise tax regarding the 8.2.1 (b) of this TD.
- d) a written sworn statement regarding the 8.2.1 (c) of this TD,
- e) a certificate issued by the applicable regional Social Security office regarding the 8.2.1 (d) of this TD,
- f) an excerpt from the Commercial Registry or a written sworn statement providing that the participant is not recorded in the registry, regarding the 8.2.1 (e) of this TD.

### 8.2.3. Proof of fulfilment of the basic capacity by a Contractor with its seat outside of the Czech Republic (foreign Contractor)

The Contractor shall demonstrate compliance with basic capacity <u>in</u> <u>relation to the Czech Republic</u> by submitting:

- a) a certificate issued by the competent <u>Czech</u> tax authority regarding the 8.2.1 (b) of this TD,
- b) a written sworn statement on excise regarding the 8.2.1 (b) of this TD,
- c) a written sworn statement regarding the 8.2.1 (c) of this TD,
- d) certificate issued by the applicable <u>Czech</u> Social Security Administration regarding the 8.2.1 (d) of this TD.

The Contractor shall prove fulfilment of the conditions for capacity <u>in</u> <u>relation to the country of the Contractor's registered seat</u> by submitting, in accordance with:

- a) the 8.2.1 (a) of this TD;
- b) the 8.2.1 (b) of this TD;
- c) the 8.2.1 (c) of this TD;
- d) the 8.2.1 (d) of this TD;
- e) the 8.2.1 (e) of this TD; whereas

the Contractor shall be required to prove basic capacity requirements <u>in</u> relation to the country of the Contractor's registered seat in accordance with the Sec. 81 of the Act by submitting <u>documents issued in accordance with the laws of the country</u> where they were obtained, to the extent required by the Contracting Authority.

If the required document is not issued under the applicable law of said country, then in accordance with the provisions of Section 45 (3) of the Act it may be substituted by **a written affidavit**.

### 8.3. Professional capacity

Compliance with the professional capacity pursuant to the provision of Section 77(1) of the Act shall be proved by the Contractor submitting **a copy of an excerpt from the Commercial Register** or similar records, if registration in such records is required by a different legal regulation.

### 8.4. Technical qualification

- **8.4.1.** In accordance with the provision under Section 79(2)(b) of the Act, the Contractor shall submit a list of minimum 2 significant supplies completed by the Contractor during the last 3 years before the commencement of the procurement procedure, including the prices and periods of performance of the supplies and the client's identification data.
  - As a significant supply, the Contracting Authority considers such a supply whose subject matter is similar to the subject matter of this public contract, that means a delivery and installation of a collating and bonding device, which was used to produce ID Cards ID1 from polycarbonate. The financial value of each of these significant supplies was at least 50.000 EUR excl. VAT.
  - In order to meet the minimum level of this technical qualification, it is not decisive whether the Contractor delivered both significant supplies to the same client or different ones.

The list of significant supplies submitted by the Contractor shall contain data relevant for proving the required qualification fulfilment, but at least the following details:

- a) name of the contractor who provided the performance (could be the Contractor or a Subcontractor),
- b) name of the client the contract was performed for,
- c) period of performance (in details of months),
- d) scope of performance (subject),
- e) financial volume (sum) for the performance,
- f) client's contact person with whom the information may be verified (name, business telephone number and email, in compliance with the applicable personal data protection laws in the country of the Contractor).

The Contractor is entitled to use a pattern attached in Annex 3b hereof for proving fulfilment of the technical qualification.

### 8.5. Demonstrating qualification requirements obtained abroad

Where the required qualification both of a Contractor with a registered seat in the Czech Republic and of a foreign Contractor has been obtained abroad, the compliance with Section 81 of the Act shall be demonstrated by submitting the documents issued under the legal system of the country where it was obtained, in the scope required by the Contracting Authority.

If the required document is not issued under the applicable law of said country, then in accordance with the provisions of Section 45 (3) of the Act it may be substituted by a written affidavit. This applies if the required document does not have its equivalent in the jurisdiction where the qualification was obtained (i.e. the required document does not exist in the foreign legislative system) and also if the foreign legislation does not require compliance which the Contracting Authority requires to be proved by the respective document submission. In the latter case the Contractor provides an affidavit stating non-existence of the obligation, compliance with which the Contracting Authority requires to be proved.

### 8.6. Submitting proof of compliance with the qualification requirement through another entity

If the Contractor is unable to prove compliance with a certain part of the qualification requirements in the full scope it may provide the missing proof by means of another entity.

In such a case, the Contractor shall submit the following documents to the Contracting Authority:

- a) documentary proof of compliance with the professional capacity pursuant to Section 77(1) of the Act (Commercial Register) through another entity,
- b) documents proving compliance with the missing part of the qualification requirements through another entity,
- c) documentary proof of compliance by (that) other entity with the full capacity pursuant to Section 74(1) of the Act,
- d) written undertaking by the other entity to provide the services and supplies required for the performance of the public contract or to provide any items or rights at the disposal of the Contractor when the latter performs the contract, at least within the scope the other entity has proved compliance with the qualification requirements on behalf of the Contractor.

It is presumed that the requirement set out in paragraph (d) above is met if the written commitment of another person contains joint and several liability of such person and the Contractor for the performance of the public contract. Where, however, the Contractor proves qualification through the other person and submits documents pursuant to Section 79 (2) (a) (b) or (d) (if required) relating to such person, the document under paragraph (d) above shall contain a commitment that the other person shall carry out the works or services to which the qualification criterion in question relates.

### 8.7. Proving compliance with the qualification requirements for joint tenders

Where the subject of the Public Contract is to be performed by several Contractors acting in concert pursuant to Section 82 of the Act, and the Contractors submit or wish to submit a joint tender to that end, each of them shall prove compliance with the basic qualification requirement in accordance with Section 74(1) of the Act and with the professional qualification requirement in accordance with Section 77(1) of the Act, separately and in full.

Where the subject of the Public Contract is to be performed by several Contractors acting in concert pursuant to Section 82 of the Act, they shall submit to the Contracting Authority, along with the means of proof showing their compliance with the qualification requirements, an agreement containing the undertaking of all of the Contractors to be jointly and severally liable to the Contracting Authority and to third parties in respect of any legal relationships in connection with the Contract during the entire term of performance thereof, as well as throughout the existence of any other obligations ensuing from the Public Contract.

### 8.8. Changes in qualifications

If, following the submission of the documents or proof of compliance with the qualification requirements, such a change occurs in the Contractor's qualification during the procurement procedure that would otherwise disqualify the Contractor from the procedure, the Contractor shall notify the Contracting authority thereof in writing within 5 business days, and submit new documents or proof of compliance with the qualification requirements within 10 business days of the change notification served to the Contracting authority.

Pursuant to Section 88(2) of the Act, failure to meet this requirement constitutes a reason for immediate exclusion of the Contractor from the tender procedure.

### 8.9. Special methods of submitting proof of qualifications

### • Using an extract from a list of qualified Contractors

If the Contractor provides the Contracting Authority with an extract from a list of qualified Contractors within the time limit set for submitting the proof of compliance with the basic capacity, the extract shall replace the proof of compliance with the basic capacity pursuant to Section 74 of the Act, and professional capacity pursuant to Section 77 of the Act to the extent that the document proving the professional capacity covers the Contracting Authority's requirements for proving the professional capacity to perform the Contract.

The extract from a list of qualified Contractors must not be older than 3 months on the last day, as of which compliance with the qualification requirements is to be proved.

### Proof of compliance with the qualification requirements using a certificate

If the Contractor submits to the Contracting Authority a certificate issued under a system of certified Contractors, which contains the particulars specified under Section 239 of the Act, the certificate shall replace the proof of compliance with the

qualification requirements with regard to the information contained therein. The Contractor shall be qualified to the extent shown in the certificate.

### 8.10. Requirement to specify subcontractors

In accordance with the provision of Section 105(1) of the Act, the Contracting Authority demands that the participants specify in their tenders any parts of the public contract they intend to assign to one or more subcontractors.

In their tender, the participant shall present a list of subcontractors along with information on the parts of this public contract that will be implemented by each of the subcontractors, specifying the type of supplies, services or construction works and the share (%) of such supplies, services and works in the financial amount dedicated to the public contract (Annex 4 to this TD).

If the participant does not want to subcontract any part of the public procurement project, they are liable to submit an affidavit stating this as part of their tender (Annex 4 to this TD).

### 8.11. Each participant may submit one tender under the tender procedure only.

A Contractor that submits their tender in the tender procedure shall not, at the same time, be an entity through which another Contractor proves its qualification under the same part of the tender procedure.

The Contracting Authority shall exclude a participant who has submitted several tenders either separately or jointly with other participants or has submitted a tender and at the same is used as an entity through which another participant proves their qualification under the same part of the tender procedure.

### 9. EVALUATION CRITERIA, METHOD OF EVALUATION

### 9.1. Evaluation Criteria

In accordance with Section 114 (1) of the Act, the basic evaluation criterion for the award of this public contract is the economic advantageousness of the tender.

**9.2.** The Contracting Authority sets out the following evaluation criteria based on which the economic advantageousness of tenders will be assessed:

	Weight in %	
A Total tender price in EUR excl. VAT in accordance with th Annex 5 hereof		100%

### • Sub-criterion A: Total tender price in EUR excl. VAT in accordance with the Annex 5 hereof

Under this sub-criterion, the Contractor will submit the tender price prepared in accordance with the Annex 5 hereof (hereinafter the "Total tender price").

The Contracting Authority notifies the Contractor that the quantity specified in Annex No. 5 hereof is only an estimate and shall only be used for purposes of evaluating the tenders, i.e. the Contracting Authority does not guarantee that they will actually purchase the stated quantity from the selected Contractor.

#### 9.3. Method of evaluation

The tenders shall be ordered depending on their Total tender price in EUR excl. VAT. The most successful tender shall be the one with the lowest Total tender price.

The Contractor is not entitled to set further conditions regarding the proposed values (data) that are subject to evaluation. If additional conditions are set or several different alternatives are used for the values that are subject to evaluation, this may be a reason for exclusion the relevant tender and the Contractor from the award procedure. A similar procedure will be applied by the Contracting Authority if any value that is subject to evaluation is specified in a different quantity or form than as required by the Contracting Authority.

#### 10. GENERAL BUSINESS CONDITIONS AND TERMS OF PAYMENT

- **10.1.** The payment and business terms and conditions are specified in the binding Draft Contract (Annex 1 to the TD).
- **10.2.** The Draft Contract is binding upon the Contractor. The Contractor is only allowed to complete the Draft Contract with information marked as incomplete [•].
- **10.3.** The Contractor shall submit the Draft Contract as a part of its tender in a simple copy including the Annexes.
- **10.4.** In case of a joint tender, all Contractors shall be stated in the Draft Contract.

### 11. PUBLICATION OF THE TD

Pursuant to Section 96(1) of the Act, the Contracting Authority shall publish the full TD, as well as any potential clarification thereof, amendments and additional information, at its Contracting Authority profile / electronic instrument <a href="https://mfcr.ezak.cz/profile\_display\_53.html">https://mfcr.ezak.cz/profile\_display\_53.html</a>.

### 12. REQUEST FOR CLARIFICATION OF THE TENDER DOCUMENTATION, COMMUNICATION IN THE COURSE OF THE TENDER PROCEEDING

**12.1.** Pursuant to Section 98(3) of the Act, the Contractor is entitled to request from the Contracting Authority clarification hereof via the data box of the Contracting Authority, electronically by e-mail to: <a href="mailto:rehackova.monika@stc.cz">rehackova.monika@stc.cz</a> or via electronic instrument.

- **12.2.** The Contracting Authority shall publish the written clarification hereof including the accurate wording of the inquiry without the inquiring Contractor's identification but with potential related documents within 3 business days from receipt of the Contractor's inquiry, at the Contracting Authority 's profile / electronic instrument.
- **12.3.** The Contracting Authority may also provide written clarification of this TD to the participants without a prior request.
- 12.4. To comply with the principle of equal treatment of all participants, the potential clarifications, amendments or additional information to the tender documentation may not be provided by phone. The Contractor is therefore recommended to periodically monitor the Contracting Authority 's profile / electronic instrument <a href="https://mfcr.ezak.cz/profile\_display\_53.html">https://mfcr.ezak.cz/profile\_display\_53.html</a>.
- 12.5. The Contracting Authority hereby emphasises that in compliance with Section 4(1) of the Decree No. 260/2016 Coll., on specification of more detailed conditions concerning electronic instruments, electronic acts in public procurement processes and conformity certification, in communication by means of an electronic instrument a document shall be deemed delivered already at the moment of receipt of the data message at the electronic address of the data message addressee in the electronic instrument.
- 12.6. The Contracting Authority further emphasises that in compliance with Section 211(6) of the Act, in communication by means of a data box a document shall be deemed delivered at the moment of its delivery to the data box of the addressee.

### 13. OTHER TENDER CONDITIONS OF THE CONTRACTING AUTHORITY

**13.1.** This TD is binding for Contractors.

### 13.2. Description of technical solution, technical documentation

In accordance with the Sec. 37(1)(b) of the Act the Contracting Authority requires the participant's tender to include the following specification and documentation regarding the offered technical solution and other components, which **shall be in accordance with all requirements of the Contracting Authority in this public contract**, as a part of determined technical conditions of participation:

	Туре	Details
1.	Drawing of the Device	The Contracting Authority requires the
	into a technical drawing	Contractor to draw the offered Devices in the recommended orientation in the Installation Site Drawing attached as <a href="Annex 6">Annex 6</a> to this TD <a drawing"="" href="" installation="" site="">"Installation Site Drawing"</a> , which is binding for Contractors.

		The requested drawing will be part of the Contractor's tender, both in PDF digital form and editable DWG form.
		The Contracting Authority shall reserve the right upon the agreement with the selected Contractor to change the orientation and placing.
2.	Detailed technical description of the offered Device in writing	The description shall contain at least the dimensions of the offered Device, weight of the offered Device, the connection points including the requirements on installation (in particular the electricity, water, waste, service place and connection requirements, suction if relevant). The Contractor can also submit catalogue sheets, if available.
3.	Detailed technical drawing of the offered Device	The technical drawing shall contain min. data offered Device: dimensions, weight, operating location, connection points and their parameters, floor plan, side view, environmental requirements (temperature, humidity, etc.)
4.	User manual	The Contractor shall submit a user manual for the offered Device. If the user manual for this particular Device is not available, the Contractor may replace it with the user manual or with other documents of a similar device that has basically the same user manual, i.e. the device that is supplied as standard. The user manual is primarily used by Contracting Authority to verify the completeness of the life cycle costs filled in by the Contractor to Annex 5 of this TD. The required user manual may be submitted in the Czech, English or German language.

- Document "Type 1" submitted in accordance with this section hereof shall create a part of Annex No. 1c of the Draft Contract.
- Document "Type 2" submitted in accordance with this section hereof shall create Annex No. 1d of the Draft Contract.
- Document "Type 3" submitted in accordance with this section hereof shall create Annex No. 1e of the Draft Contract.

### 13.3. Legal form

In accordance with Section 48(9) of the Act, the Contracting Authority is required to exclude the Contractor from the tender procedure if the Contracting Authority finds out that the exclusion conditions as defined under Section 48(7) of the Act apply to the Contractor, i.e. the selected Contractor is a joint stock company or has a

legal form similar to that of a joint stock company and has not issued bookentered shares only. If the selected Contractor has its registered office abroad and is a joint-stock company or has a legal form similar to a joint-stock company, the Contracting Authority shall require it to submit an affirmation in writing showing which persons are holders of shares whose aggregate nominal value exceeds 10 % of the registered capital of the Contractor and indicating the source on which the information on the amount of the share of shareholders is based.

### 13.4. Conflict of Interests

A corporate entity, where a public deputy defined in the Section 2 (1) (c) of the Act No. 159/2006 Coll, on conflicts of interests, as amended, or a person controlled by the public deputy owns a share of at least 25 % of the participation of a partner in corporate entity, cannot participate in this tender procedure as a Contractor or a Subcontractor by whom a Contractor proves its qualification.

The Contractor is obliged to submit an affidavit of this fact as part of his tender (Annex No. 8 of this TD).

### 13.5. Sanctions in connection with Russian aggression on the territory of Ukraine

Especially in connection with:

- Council Regulation (EU) No. 833/2014 of 31 July 2014 concerning restrictive measures in view of Russia's action destabilising the situation in Ukraine, pursuant to Council Regulation (EU) No. 2022/576 of 8 April 2022;
- and Council Regulation (EU) No. 269/2014 of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as amended, Council Regulation (EC) No. 765/2006 of 18 May 2006 concerning restrictive measures against President Lukashenko and certain officials of Belarus, as amended, including the current annexes of all these regulations;

the Contractor is obliged to submit an affidavit of this fact as part of his tender (Annex No. 9 of this TD).

### 14. CONDITIONS FOR CONTRACT CONCLUSION (applies for the winner of the procedure)

### 14.1. Actual Owners

Where the selected Contractor is a legal person, the Contracting Authority shall ascertain the information on actual owners in according to the Section 122 of the Act.

### 14.2. Originals or certified copies of the documents submitted as proof of compliance with the qualification requirements

In accordance with the provision of Section 122(3)(a) of the Act, the selected Contractor shall, prior to entering into the Contract, submit the originals or certified

copies of the documents they submitted as proof of compliance with the qualification requirements unless the same have already been submitted as part of their tender.

In compliance with regulation stated in the Sec. 211 of the Act, the selected supplier shall submit qualification documents which have been either issued as electronic originals, or they have to be converted from paper originals to electronic originals by a state authority, i.e. no scanned copies are unfortunately allowed.

Regarding obtaining individual documents to prove fulfilment of basic capacity, find further information in Annex 7 hereof.

### 14.3. Reliability of domestic VAT payers

**14.3.1.** The Contracting Authority requires the selected Contractor, who is a domestic VAT payer (in the Czech Republic), to be a reliable taxpayer pursuant to Section 106a of the Act No. 235/2004 Coll., on value added tax, as amended.

Proof of compliance with this requirement will be in accordance with Section 39(5) of the Act. provided by the Contracting Authority namely by creating an export or print screen of an extract from the register of VAT payers from the database published by the tax administrator in a way that allows remote access. The account number, filled in by the Contractor in the Draft Contract, in accordance with the requirement stated in Art. 10.2 of this TD, must be the same as the account number stated in the register of VAT payers.

**14.3.2.** Given the current legislation and the fact that the Contracting Authority is not liable for VAT on behalf of a Contractor, who is not a domestic VAT payer (in the Czech Republic), requirement stated in the Art. 14.3.1. hereof, is not applicable for a Contractor, who is not a domestic VAT payer (in the Czech Republic).

### 14.4. Bank Confirmation on the Bank Account

In accordance with Section 104(e) of the Act, before signing the Contract, the selected Contractor, who is not a domestic VAT payer (in the Czech Republic), is required to submit a plain copy of a confirmation of the bank that the bank account stated by the selected Contractor in the tender belongs to the selected Contractor.

### 14.5. Insurance Contract

In accordance with Section 104(e) of the Act, before signing the Contract, the selected Contractor is required to submit a plain copy of insurance Contract with the subject of third-party damage liability insurance of the Contractor in accordance with Art. XIII (1) of the Draft Contract. An equivalent document for proof of this requirement is also a simple copy of the insurance certificates or a simple copy of the confirmation of insurance Contracts issued by the insurer.

### 15. TENDER SUBMISSION CONDITIONS

15.1. The Contracting Authority <u>does not require</u> the Contractor to ensure that all the documents or declarations have been signed by the statutory body of the

Contractor or person authorised to act on behalf of or for the Contractor. The Contractor by submission of the tender through an electronic instrument confirms that the tender has been submitted by the person authorised to undertake such acts and by submission of the tender the Contractor at the same time also agrees with the tender conditions stipulated by the Contracting Authority and the law.

- **15.2.** The tender shall be submitted in the **Czech or English language**, **or its combination**. Should any part of the tender be in a language other than the Czech or English, it must be translated (plain translation) into the Czech or English language. The exception is the User manual stated in Art. 13.2 of this TD, which can be submitted in Czech, English or German language. Documents in Slovak and proof of completed education in Latin shall be submitted by the Contractor without a translation into the Czech or English language.
- **15.3.** Each tender submitted must contain all the documents required by the Act and the Contracting Authority, including required proofs and information.

### 16. FORMAL REQUIREMENTS FOR PROCESSING OF THE TENDER

- 16.1. The deadline for the tender submission shall end on 19.12.2022 in 09:00 AM.
- **16.2.** The Contractor shall prepare the tender in electronic form in a manner described below.
- 16.3. Submitting tenders in electronic form:
  - The tender shall be submitted through the E-ZAK electronic instrument available at: <a href="https://mfcr.ezak.cz/profile\_display\_53.html">https://mfcr.ezak.cz/profile\_display\_53.html</a>.
  - All parts of the tender must be legible. No part of the tender may contain crossed-out words or transcriptions which could be misleading for the Contracting Authority.
  - To submit the tender, the applicant <u>must</u> register in the electronic instrument (respectively its connected supplier databases "CDD" or "FEN").

### Before you start the registration process, please make sure you have:

- a document proving the subjectivity of the organization (e.g. an extract from the business register, certificate of incorporation or another similar document),
- a power of attorney to act on behalf of the organization (if you are a statutory representative, you do not need a power of attorney); you can find a template of the document here, but it is also possible to use your own,

 an electronic signature based on a qualified certificate (for the electronic method of Contractor verification).

If the supplier does not dispose of corresponding quality of electronic signature as required during the process of verification the identity, there is **another off-line option** which includes downloading of the document which must signed in paper version and sent along required documents stated above via post. Please follow the given manuals, where everything is described.

- The process of registration including identity verification may take up to several days.
- The PC system requirements necessary for proper tender submission are available at: <a href="http://www.ezak.cz/faq/pozadavky-na-system">http://www.ezak.cz/faq/pozadavky-na-system</a>.
- You may test your browser and system using the following link: <u>https://mfcr.ezak.cz/test\_index.html</u>.
- Detailed instructions on how to use the electronic instrument are available in the "user's manual" available at: https://mfcr.ezak.cz/manual.html.

### 16.4. The Contracting Authority recommends using the following order:

- Content of the tender
- Tender cover sheet (Annex 2 to this TD)
- Binding Draft Contract including Annexes (Annex 1 to this TD)Document proving the fulfilment of the qualification requirements, arranged in the following order:
  - > basic capacity (Annex 3a to this TD),
  - professional capacity,
  - technical qualification (Annex 3b to this TD).
- List of sub-contractors (Annex No. 4 to this TD)
- Completed evaluation model (Annex No. 5 to this TD)
- Description of technical solution, technical documentation (in accordance with Art. 13.2 hereof)
- Affidavits according to Annex 8 and 9 to this TD
- **16.5.** Where the Contracting Authority demands, under this TD, the submission of documents that must also be submitted as part of the Draft Contract, it is sufficient for the Contractor to submit a single copy of such documents as part of their tender.
- 16.6. The Contractor is exclusively responsible for the completeness of the submitted tender the list of documents contained in this article of the TD is for reference only and is intended to help the Contractor to compile the tender if the list fails to indicate a document, whose inclusion in the tender would otherwise result from the tender documentation or from the law, the Contractor will not be relieved from the responsibility for the incompleteness of the submitted tender by simply pointing out

the incomplete list of documents.

#### 17. OPENING OF TENDERS IN ELECTRONIC FORMAT

The electronic tender opening process is a non-public event. The Contracting Authority shall provide an anonymized list of delivered tenders upon the written request of the participant of this tender procedure (i.e., of the entity who submitted a tender in this procedure).

### 18. OTHER PROVISIONS

- **18.1.** The Contracting Authority shall not reimburse the Contractors for any costs incurred in connection with their participation in the tender.
- **18.2.** After conclusion of the Contract with the selected Contractor, the Contracting Authority shall, pursuant to the relevant provisions of Section 219 of the Act, publish the wording of the Contract with the selected Contractor, including any amendments and schedules thereto, on the Contracting Authority's profile and in the Register of Contracts.
- 18.3. By submission of the tender, the Contractor acknowledges that the Contracting Authority, as the obligated entity under Act No. 340/2015 Coll., on the special conditions for the effectiveness of certain Contracts, publishing of such Contracts and on the register of Contracts (Act on Register of Contracts), is obligated after conclusion of the Contract with a selected Contractor to publish this Contract in the Register of Contracts. Publication of the Contract in the Register of Contracts is an obligatory condition for the Contract effectiveness. The Contracting Authority warns that some rights and obligations under the Contract, respectively, related periods, may be tied to such publication.
- **18.4.** The Contracting Authority reserves the right to verify or obtain clarification for any information provided by the Contractors in their tenders before making the final decision on the selection of the best tender.
- **18.5.** The tenders or individual parts of the tenders submitted by the Contractors or excluded Contractors shall not be returned.

### 19. ANNEXES

- Annex 1 Draft Contract
- Annex 2 Tender Cover Sheet
- Annex 3a Affidavit on compliance with the Basic Capacity
- Annex 3b List of Significant Supplies
- Annex 4 List of Subcontractors
- Annex 5 Evaluation Model
- Annex 6 Installation Site Drawing (pdf, dwg)

- Annex 7 Manual for obtaining documents regarding Basic Capacity
- Annex 8 Affidavit on Conflict of Interests
- Annex 9 Affidavit on Applied Sanctions

Prague, dated as per the electronic signature

.....

Tomáš Hebelka, MSc

Chief executive officer on behalf of the Contracting Authority STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

# CONTRACT FOR SUPPLY AND SERVICE OF COLLATING AND BONDING DEVICE FOR THE PRODUCTION OF ID1 CARDS

registered by the Client under No. 003/OS/2022 registered by the Contractor under No. [the Participant may add its internal number of contract or not add any]

(hereinafter referred to as "Contract")

made pursuant to Section 25 and Section 56 et seq. of the Act No. 134/2016 Coll., on public procurement, as amended (hereinafter referred to as the "PPA") and

pursuant to Section 2079 et seq. and Section 2586 et seq. of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended (hereinafter referred to as the "Civil Code")

by and between:

### STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

with its registered office at Prague 1, Růžová 6, house No. 943, 110 00, Czech Republic entered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, Section ALX, Insert 296

Business ID: 00001279
Tax Identification No.: CZ00001279

Acting through: Tomáš Hebelka, MSc, Chief Executive Officer

Bank details: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

Account number: 200210010/2700

IBAN: CZ44 2700 0000 0002 0021 0010

SWIFT: BACX CZPP (hereinafter referred to as the "Client")

and

### [the Participant to add its business name and further identification details]

with its registered office at [•]

entered in the Commercial Register administered by [•]

Business ID:

Tax Identification No.:
Represented by:
Bank details:
Account number:
IBAN:
SWIFT:

(hereinafter the "Contractor")

(the "Client" and the "Contractor" hereinafter collectively referred to as the "Parties" or "Contracting Parties")

### Representatives authorized to negotiate in contractual and economic matters:

On behalf of the Client: **Tomáš Hebelka, MSc,** Chief Executive Officer

On behalf of the Contractor: [the Participant to add the authorised person's full name and

the name of this person's position]

### Representatives authorized to negotiate in factual and technical matters:

On behalf of the Client: Ondřej Hyršl, Production Director

e-mail: Hyrsl.Ondrej@stc.cz

tel.: 236 031 383

Věra Vybíralová, Purchasing and Logistics Department

e-mail: Vybiralova.Vera@stc.cz

tel. 236 031 333

On behalf of the Contractor: [the Participant to add the authorised person's full name and

the name of this person's position]

e-mail: [•] tel.: [•]

### I. INTRODUCTORY PROVISIONS

This Contract is concluded on the basis of the results of a over-threshold open tender procedure within the meaning of Section 56 et seq. of the PPA, which is entitled "Supply and Service of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards" (hereinafter referred to as the "tender procedure"). The basis for this Contract is also the Contractor's tender for the tender procedure submitted on [the Participant to add its tender submission date], the content of which is known to the Parties (hereinafter referred to as the "Tender").

When interpreting the content of this Contract, the Parties are obliged to take into account the tender conditions and the purpose related to the tender procedure. The provisions of laws and regulations on interpretation of legal conduct are not affected by this. Tender conditions have been determined in the tender documentation to the tender procedure (hereinafter referred to as the "**Tender Documentation**").

### II. SUBJECT OF THIS CONTRACT

1. The Contractor undertakes to supply the Client with 2 (two) pieces of a Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards, including all other related accessories and equipment, manufactured under applicable EU directives and regulations related to the subject of this Contract according to paragraph 2 of this Article and in accordance with the Technical specifications attached to this Contract as Annex No. 1, which is an integral part hereof, and in accordance with the Tender, and within the terms stated in the Time Schedule attached to this Contract as Annex No. 3.

In accordance with Article V paragraph 7 hereof on the reserved change of obligation, the Client has the right to request the Contractor to supply 1 (one) more piece of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards, including all other related accessories and equipment, manufactured under applicable EU directives and regulations related to the subject of this Contract according to paragraph 2 of this Article and in accordance with the Technical specifications attached to this Contract as Annex No. 1, which is an integral part hereof, and in accordance with the Tender, and within the terms stated in the Time Schedule attached to this Contract as Annex No. 3. For the avoidance of doubt, the parties state that the Client is entitled to order one piece of Device under the

reserved change of obligation: or not to order any. Details of the reserved change of obligation are set out in Article V paragraph 7 hereof.

(hereafter referred to as the "**Device**", unless otherwise stated by individual provisions of this Contract)

- 2. The supplement of the Device according to paragraph 1 includes:
  - a) transportation of the Device including liability insurance which provides cover for damage to the Device, with a compensation limit as determined in Article XIII paragraph 1 hereof, DAP Praha (Incoterms® 2020),
  - b) installation and commissioning of the Device, including 30 calendar days of its test run,
  - c) training of specified Client's employees in the Device operation and maintenance for at least 5 persons (hereinafter referred to as the "operator training"), conducted at the Client's Production Plant I for a minimum of 3 working days (8 hours per day, 60 minutes per hour),
  - d) handover of certificates and documents relating to the use of the Device, as specified in **Annex No. 2** which is an integral part of this Contract (in particular, operating and maintenance instructions, technical documentation in the Czech language).

Detailed specification of the Device is stated in Technical specification which is Annex No. 1 to this Contract, especially in its part called Technical specification – Client's general description.

- 3. The subject of this Contract also includes the handover of a list of all installed computers, including the basic parameters, and software, which is part of the delivery hereunder, including identification numbers and software license numbers. The above list must contain a specific information whether the OEM (Original Equipment Manufacturer) version is used or not. If this SW identification is missing, it is understood that this is not an OEM version.
- 4. The Contractor also undertakes to provide out-of-warranty maintenance of the Device (defined in the Paragraph 1 hereof) according to the conditions and terms stated in the Article XI hereof. For the avoidance of doubt, the Contracting Parties state that this out-of-warranty maintenance will also apply to Device supplied according to this Contract on the basis of the application of the reserved change of obligation pursuant to Article V paragraph 7 hereof.
- 5. The Contractor states that:
  - a) the Contractor is aware that the Client shall use the Device specified in paragraph 1 of this Article for collating and bonding of sheets for production of ID1plastic cards, in 2 shift operation (Device can enable 3-shift operation), and Device will be fully functional for this purpose;
  - during the performance of this Contract, the Contractor shall observe legal regulations applicable to the Client, regarding occupational safety and health, fire protection and environmental protection, including ecological disposal of waste, provided that the Contractor's technicians are familiarized with these regulations by the Client;
  - c) acknowledges that the Client is going to procure its own material for its tests of the Device as part of FAT and SAT tests. If tests need to be performed on the Device in the production and actual test phases, the Contractor will procure its own

material. After conclusion of this Contract the Client shall provide to the Contractor the information about a typical composition and material of the card.

- 6. The subject of this Contract also includes Contractor's obligation to grant to the Client unlimited, non-exclusive and for the next possible sale of Device a transferable righ to use (licence) computer software in the device within the scope of use of the Device to the contracted purpose (exposure of offset printing plates). The Client is granted a non-exclusive and non-assignable right to use all supplied software products provided that the Contractor's copyrights are respected. However, the Client may neither interfere with, nor modify the functions of the computer programmes in any way.
- 7. The Client undertakes to take over the subject of this Contract as specified above in this Article, and to the price for it as specified herein.
- 8. The Client reserves the right upon agreement with the Seller to change the orientation and location of the Device stated Annex No. 1c to this Contract. For the avoidance of any doubt, the Contracting Parties state that it is not necessary to conclude an amendment to this Contract regarding the change according to the previous sentence.

### **III. PLACE OF PERFORMANCE**

The place of performance is the Client's production plant at the address: **Production Plant I** – **Růžová 6**, **House No. 943**, **110 00 Prague 1**, **Czech Republic** (hereinafter "**Client's Production Plant I**"), unless the nature of the individual actions necessary for the fulfilment of this Contract indicates otherwise. The specification of the space, where the Device will be situated is stated in Annex No. 1 to this Contract in its part called Installation Site Drawing.

### **IV. DELIVERY TERMS**

- 1. The **Time Schedule** for the performance of the subject of this Contract is set out in **Annex No. 3** to this Contract.
- 2. Before delivery of the Device, the factory acceptance tests (FAT) of the Device shall be completed at the Contractor's manufacturing plant, within the term specified in the Annex No. 3 to this Contract. The factory acceptance tests (FAT) shall be performed pursuant to the basic parameters of the acceptance tests required by the Client according to Annex No. 7, which is an integral part hereof, and the monitored parameters shall not exceed the minimum tolerances specified by the Device manufacturer. The factory acceptance test (FAT) cannot be rejected due to minor defects which do not reduce the Device proper function, and the Contractor undertakes to eliminate them without delay. More details in Article VIII of this Contract.
- 3. After the successful evaluation of the acceptance tests (FAT), the Contractor shall supply the Device to Client's Production Plant I, within the term according to point in Annex No. 3 to this Contract. The Delivery Note will be signed by the Contracting Parties on the delivery of the Device.
- 4. After delivery of the Device (i.e. after signing the Delivery Note), the Contractor shall ensure installation, commissioning and site acceptance tests (SAT), including the operator training and handover the certificates and technical documents in the Czech language relating to the use of the Device according to the Annex No. 2 to this Contract, within the term specified in the Annex No. 3 to this Contract. Protocol No. 1 shall be signed by the Contracting parties according to Article IX paragraph 4 hereof.
- 5. Next day after commissioning of the Device and completing the site acceptance tests (SAT) according to the parameters specified in Annex No. 7 hereof, confirmed by signing Protocol

No. 1, a test run will begin ranging 30 calendar days. For avoindance of any doubt the Client states, that the presence of the Contractor's technician during the test run is not necessary.

### V. PRICE

- 1. The price of the subject matter of this Contract has been determined in accordance with the Contractor's Tender submitted under the Tender Procedure organised by the Client as the contracting authority.
- 2. The **price for one (1) piece of Device** is set below in this paragraph and in accordance with the reserved change of obligation stated in paragraph 7 of this Article. For the avoidance of any doubt, the Contracting Parties state that this price applies to the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> Device; the Contractor is entitled to request increase of the price for 3<sup>rd</sup> Device in accordance with the inflation clause stated in paragraph 7 point 7.2 of this Article.

subject of the Contract according to:	amount:
Art. II para. 1 and 2 point a), b) and d)	[•] EUR
Art. II (2) point c) (operators training)	[•] EUR
	[the Participant to
Total price	add the total price for one piece of
•	Device in
	numbers] EUR

If the Contractor is an entity liable for VAT registered in the Czech Republic, VAT shall be billed at the rate stipulated in the legislation that is valid and in force on the date of taxable supply.

The prices set in paragraph 2 and 5 of this Article are maximal and final and include all costs of the Contractor for all associated costs and charges related to the production, delivery of the Device and the discharge of the Contractor's obligations under INCOTERMS 2020 DAP (defined delivery terms, i.e. mainly including packaging in non- returnable pallets, transport and delivery of the Goods to the Client, insurance of the Goods, costs associated with obtaining the documents, etc.).

**The price** of the subject matter referred to in paragraph 2 of this Article **does not include**:

test material for performance of the subject matter of this Contract within the meaning of Article II paragraph 5 point c) hereof, i.e.for verification of the quality and functionality of the Device (acceptance tests FAT and SAT), which will be provided and supplied by the Client at its expense; The Client will provide this test material to the Contractor only for the needs of FAT and SAT tests. For the other purposes, the Contractor is obliged to provide the test material itself and at its own expenses:

- 5. The **prices for providing out-of-warranty maintenance** of the Device as defined in the scope specified in Art. XI hereof as follows:
  - a. unit price for 1 hour of out-of-warranty maintenance of the Device during the Contractor's working hours (on working days from 8:00 to 18:00) amounting to:
    - EUR [the Participant to add the price in numbers] excluding VAT (mechanical engineer, instructor),
    - **EUR [the Participant to add the price in numbers]** (electrical engineer, specialist)
  - b. unit price for 1 hour of out-of-warranty maintenance of the Device outside the Contractor's regular working hours (on working days from 18:00 to 8:00):
    - EUR [the Participant to add the price in numbers] (mechanical engineer, instructor),
    - EUR [the Participant to add the price in numbers] (electrical engineer, specialist)
  - c. unit price for 1 hour of out-of-warranty maintenance of the Device on Saturdays and Sundays or on public holidays (in the sence of Section 1 and 2 of the Act No. 245/2000 Coll., on public holidays, other holidays, significant days and non-working days):
    - EUR [the Participant to add the price in numbers] (mechanical engineer, instructor),
    - EUR [the Participant to add the price in numbers] (electrical engineer, specialist),
  - d. lump-sum price amounting to **EUR [the Participant to add the price in numbers]** covering all costs incurred by the Contractor's engineer (costs of travelling to the Client's Site and back, accommodation, travel expenses, time on the road, etc.) when conducting unscheduled servicing on the Device.
  - e. The prices of the delivered spare parts or consumables shall always be governed by the current and valid Contractor's price offer for a particular spare part or consumables requested.

If the Contractor is an entity liable for VAT registered in the Czech Republic, VAT shall be billed at the rate stipulated in the legislation that is valid and in force on the date of taxable supply.

For the avoidance of any doubt, the Contracting Parties state that these prices apply to the out-of-warranty maintenance of the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> Device; the Contractor is entitled to request increase of the prices for out-of-warranty maintenance of the 3<sup>rd</sup> Device in accordance with the inflation clause stated in paragraph 7 point 7.2 of this Article.

- 6. The prices specified in paragraph 5 of this Article do not include eventual necessary costs resulting from emergency measures declared by the Government of the Czech Republic due to the occurrence of coronavirus / referred to as SARS CoV-2 /
- The Client, as the Contracting Authority, hereby reserves the following changes to the obligation under this Contract in accordance with **Section 100 paragraph 1 of the PPA**:
  - 7.1 Reserved change of obligation: the supplement of the 3<sup>rd</sup> Device and providing of out-of-warranty maintenance for the 3<sup>rd</sup> Device
    - If the Client requests within 5 years from the date of signing of Protocol No. 2 (concerning 1<sup>st</sup> Device) and if the conditions under point 7.4 of this paragraph are met, including the conclusion of the amendment:

- the Contractor undertakes to supply to the Client 1 (one) piece of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards according to the Technical Specification listed in Annex No. 1 (above and hereinafter also referred to as the "3rd Device") and within the terms stated in the Time Schedule attached to this Contract as Annex No. 3; the Client reserves the right to postpone or extend the terms for supply of the 3rd Device stated in the Annex No. 3, such change of terms shall be reflected in the amendment to the Contract;
- the Contractor undertakes to provide out-of-warranty maintenance of the 3<sup>rd</sup> Device according to Article XI hereof;
- the duration of this Contract stated in the first sentence of Article XV paragraph 2 hereof shall be prolonged for 5 years from the signature of Protocol No. 2 concerning the 3<sup>rd</sup> Device.
- The price for the 3<sup>rd</sup> Device is set out in paragraph 2 of this Article. The prices for providing out-of-warranty maintenance of the 3<sup>rd</sup> Device are set out in in paragraph 5 of this Article. If the conditions under point 7.2 of this paragraph are met, the Contractor may request the Client in writing form an increase of these prices stated in paragraph 2 and/or 5 of this Article according the inflation clause (point 7.2 of this paragraph), no later than 15 days from the delivery of the Client's request (point 7.4 of this paragraph).

### 7.2 Reserved change of obligation: inflation clause

- The Contractor is entitled to increase the price for 3<sup>rd</sup> Device (Article V Paragraph 2 hereof) and/or the prices for providing out-of-warranty maintenance of the 3rd Device (Article V Paragraph 5 hereof) by the inflation rate. For the purposes of this Contract, the inflation rate means the average inflation rate calculated on the basis of the monthly Harmonised index of consumer prices (HICP) of European Union published by the Eurostat for country where the Contractor has registered office (hereinafter referred only as "Index") and calculated as the averaged change in the Indeces for the 12 calendar months preceding the month in which the Contractor received Client's reques according to point 7.4 of this paragraph. An increase of the price/prices by the inflation rate pursuant to this point 7.2 shall be reflected to this Contract in the form of an amendment to the Contract. The Contractor is entitled to deliver to the Client a notification of an increase of price/prices by the inflation rate no later than 15 days from the delivery of the Client's request according to point 7.4 of this Article and this Contractor's notification shall contain details of the calculation of the inflation rate. If the Contractor does not apply its entitlement to increase price/prices by the inflation rate and does not deliver the notification of this to the Client in the term according to the previous sentence or if the notification does not contain details on the calculation of the inflation rate, the Client is not obliged to conclude the amendment to increase the price by the inflation rate.
- In the case that the country where the Contractor has registered office is not published in the HICP, the inflation rate according to previos point means the average inflation rate calculated on the basis of the monthly Harmonised index of consumer prices (HICP) of European Union published by the Eurostat for whole European Union (hereinafter referred only as "Index") and calculated as the averaged change in the Indeces for the 12 calendar months preceding the month in which the Contractor received Client's reques according to point 7.4 of this paragraph.

7.3 For the avoidance of any doubt, the Contracting Parties state that the Client is entitled,

- but not obliged, to apply a reserved change of obligation according to point 7.1 of this paragraph.
- 7.4 The Client shall notify to the Contractor Client's decision to exercise the reserved change of obligation under point 7.1 of this paragraph by written notice delivered to the Contractor within 5 years from the date of signing of Protocol No. 2 (concerning 1<sup>st</sup> Device). Thereafter, the Parties undertake to conclude an amendment to this Contract in respect of such reserved change of obligation, not later than 45 days from the date of delivery of the Client's notice to the Contractor. The subject matter of the amendment pursuant to the preceding sentence shall also include any price increase according the inflation clause if the Contractor notifies such price increase in accordance with paragraph 7.2 of this paragraph.
- 7.5 The Contractor is entitled to supply a more modern version/model of the 3<sup>rd</sup> Device than specified in Annex No. 1, if this specific version/model is approved by the Client. The previous sentence applies especially in situations when the version/model of the Device originally required by the Client at the time of applying the reserved change of obligation is not available on the market or is difficult to access. The price for such a more modern version/model shall be as same as the price for the originally requested version/model; this does not exclude the possibility of the Contractor to apply inflation clause according to point 7.2 of this paragraph.
- 7.6 For the avoidance of any doubt, the Contracting Parties state that for the purposes of this paragraph 7, the written notice/request means a written document signed by a person authorized to sign this Contract and delivered via a postal service provider or via a data box. The date of making such written notice/request shall be deemed to be the date on which such written notice/request is delivered the other Contracting Party.

[Before concluding the contract, the VAT provision in Art. V hereof may be modified by the Contractiong Authority regarding whether or not a selected supplier, i.e. the Contractor is registered for VAT in the Czech Republic]

### **VI. PAYMENT TERMS**

- 1. The price for one piece of the Device according to Article V paragraph 2 hereof shall be paid by the Client to the Contractor in EUR by bank transfer as follows:
  - a) advance payment in amount of 30 % of the total price for one piece of the Devicereferred to in Article V Paragraph 2 hereof, i.e. in amount [the Contracting Authority shall add 30 % of the total price of the one piece of the Device stated in Art. V para. 2 hereof] EUR excl. VAT after taking effect of the Contract. If the Contractor is an entity liable for VAT registered in the Czech Republic, VAT (stated in the legislation that is valid and in force on the date of taxable supply) shall be added to the amount according to the previous sentence.

The right to issue a proforma invoice for 1<sup>st</sup> Device for payment under para. 1 point a) is given to the Contractor on the next working day following the effectiveness of this Contract. The Contractor shall issue and send to the Client a proforma invoice within 1 week of the effectiveness of this Contract (due date is 14 days after issuance of the proforma invoice). Terms for proforma invoice for 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> Device are stated in Annex No. 3 to this Contract.

b) payment in amount of 50 % of the total price for one piece of the Device

referred to in Art. V Paragraph 2 hereof, i.e. in amount [the Contracting Authority shall to add 50 % of the total price for one piece of the Device stated in Art. V para. 2 hereof] EUR excl. VAT after the signing of the Protocol No. 1 against submitting a final invoice (tax document) for the total amount for the one piece of the Device. If the Contractor is an entity liable for VAT registered in the Czech Republic, VAT (stated in the legislation that is valid and in force on the date of taxable supply) shall be added to the amount according to the previous sentence.

The right to issue this final invoice (the tax document) is given to the Contractor the following working day after the signing of the Protocol No. 1 (the date of taxable chargeable event is the date of signing of this Protocol No. 1). The Contractor shall issue and send to the Client the final invoice (tax document) within 10 days from the occurrence of the right to its issue. This invoice (tax document) includes a copy of the signed Protocol No. 1. Through this final invoice (tax document) will be accounted the proforma payment of 30 % of the price paid in compliance with point a) of this paragraph; maturity of the part of the price according to this point of this paragraph is within 30 days after the issuance of the final invoice (tax document).

- c) payment in amount of 20% of the total price for one piece of the Device referred to in Article V Paragraph 2 hereof, i.e. in amount [the Contracting Authority shall to add 20 % of the total price for one piece of the Device stated in Art. V para. 2 hereof] EUR excl. VAT after completion of the test run period and commencement of the warranty period, i.e. after the signing of Protocol No. 2. If the Contractor is an entity liable for VAT registered in the Czech Republic, VAT (stated in the legislation that is valid and in force on the date of taxable supply) shall be added to the amount according to the previous sentence. An annex to the final invoice (tax document) according to letter b) of this paragraph will be a copy of the Protocol No. 2. The due date of the specified part of the price according to this point of this paragraph is 30 days from the signing of the Protocol No. 2.
- 2. The Contractor always becomes entitled to invoice the price for the out-of-warranty maintenance according to Article V paragraph 5 hereof on the working day that follows the handover of the performance to the Client, or finishing the Contractor's activities provided as part of servicing. The invoices (tax documents) for the price for the out-of-warranty maintenance shall always be issued on the basis of the approved Maintenance forms. The invoices (tax documents) for the deliveries of consumables carried out according to Article XI paragraph 8 hereof shall be issued on the basis of the delivery note, confirmed by the Client. Copies of these documents shall be attached to the invoice (tax document). Properly issued invoices (tax documents) for out-of-warranty maintenance shall be due within 30 days from the date of issue.
- 3. The Contractor is required to deliver the proforma invoice/invoice (tax document) to the Client's email address podatelna@stc.cz. The proforma invoice/invoice (tax document) shall show the bank account to which the payment is to be made. The account shall be identical to that stated in this Contract.
- 4. Each proforma invoice/invoice (tax document) must at least include the following essentials:
  - identification details of the contracting parties (i.e. name, registered office address, identification number, registration details):
  - the Contract reference number indicated in the Contract;
  - payment identification via a link to the appropriate Article hereof;

and all essentials of a proper tax document laid down by the applicable legal regulations and the present Contract.

- 5. If any of the documents stated above (proforma invoice/invoice (tax document)) does not contain any of the essentials, or contains incorrect price information, or if the proforma invoice/invoice (tax document is issued in breach of the applicable payment conditions, the Client may return such a proforma invoice/invoice (tax document) to the Contractor for a revision. If the above is the case, the Client must indicate the reason for returning the invoice on the proforma invoice/invoice (tax document) concerned or in a cover letter. The maturity term of the new (corrected) proforma invoice/invoice (tax document) shall start on the date of its demonstrable delivery to the Client.
- 6. Payments of the individual price instalments shall be deemed made once the respective amounts are debited from the Client's account.
- 7. If the Contractor is an entity liable for VAT registered in the Czech Republic, the following arrangements as contained in this article shall be binding and applicable (paragraphs 8 to 11 of this Article).
- 8. The Contractor declares that in the moment of conclusion of the Contract it is not in liquidation and no proceedings are being conducted against it pursuant to Act No. 182/2006 Coll., on bankruptcy and settlement (Insolvency Act). The Contractor also declares that in the moment of conclusion of the Contract there is no decision issued by a tax administrator, that the Contractor is an unreliable payer pursuant to Section 106a of the Value Added Tax Act No. 235/2004 Coll., as amended (hereinafter "VATA"). The Contractor shall immediately and demonstrably notify Client, a recipient of the taxable performance, within two working days of it becoming aware of its insolvency or of issuing a decision by a tax administrator that the Contractor is an unreliable payer pursuant to Section 106a VATA. In the event that, during the period of validity and effectiveness of the Contract, the Contractor's statements referred to in this paragraph prove to be false or the Contractor violates the obligation to notify the Client of the fact stated in the previous sentence within the specified period, this will be considered a substantial breach of the Contract.
- 9. The Contractor undertakes that the bank account designated by him for the payment of any obligation of the Client under this Contract shall be published and accessible from the date of signing of this Contract until its expiry in accordance with Section 98 VATA, otherwise the Contractor is obliged to provide another bank account to the Client that is duly published pursuant to Section 98 VATA. In the case Contractor has been indicated by a tax administrator as an unreliable taxpayer pursuant to Section 106a VATA, Contractor undertakes to immediately, within two working days of it becoming aware of its insolvency or of issuing a decision by a tax administrator that the Contractor is an unreliable payer pursuant to Section 106a VATA, notify this to Client along with the date on which this circumstance arose.
- 10. If surety for unpaid VAT arises for the Client according to Section 109 VATA on received taxable performance from Contractor, or the Client justifiably assumes that such facts have occurred or could have occurred, the Client is entitled without the consent of Contractor to exercise procedure according to the special method for securing tax, i.e. the Client is entitled to pay the concerned VAT according to the invoice (tax document) issued by the given Contractor to the competent revenue authority and do so according to Sections 109 and 109a VATA.
- 11. By payment of the VAT into the account of the taxauthority, the Contractor's receivable from Client is considered as settled in the amount of the paid VAT regardless of other provisions of the Contract. At the same time, Client shall be bound to notify the respective Contractor of such payment in writing immediately upon its execution.

[Before concluding the Contract, the payment conditions in Article VI hereof, especially the VAT provision, may be modified by the Contractiong Authority regarding whether or not a

### selected supplier, i.e. the Contractor is registered for VAT in the Czech Republic

### VII. SHIPPING CONDITIONS

- 1. The transport of the Device to the Client's site stated in Article III hereof shall be provided by the Contractor under the terms of DAP Prague Incoterms® 2020 and shall be by road haulage truck and the Seller shall notify the Client in writing about the date of dispatch of the Device from the Contractor's manufacturing plant. At the same time, the Contractor shall give the Client the licence plate number of the give vehicle as well as the names and surnames of the crew, at the latest 3 working days before delivery of the Device to the Client.
- The shipment of the Device must be complete and must comply with deadline requirements specified Time schedule which is the Annex No. 3 to this Contract. Partial deliveries are not permitted.
- 3. The Device must be shipped in a packaging unit sufficiently protecting the Device from damages, destruction or theft during the shipping. The parts, whose size does not exceed the size of the transport lift with an official load capacity of 2800 kg (could be increased) and dimensions: width 1300 mm, height 2100 mm and length/depth 2850 mm, shall be preserved and packed on pallets and covered with foil. The pallets will be prepared for unloading with a forklift and their centre of gravity will always be marked. The packaging of the Device or the Device alone must also alow to move the Device in other position (e.g. laying on side or back) in necessary cases. The Seller is obliged to prepare a separate delivery note for each pallet dispatched with specification of its dimensions and weight.

### **VIII. DELIVERY CONDITIONS**

- Before delivery of the Device to the Client's Production Plant I, the Device acceptance
  testing shall be performed at the Contractor's manufacturing plant (acceptance tests FAT)
  in the presence of the Contractor and the Client. The Contractor shall give a written
  advance notice to the Client so that the Client could take part in the factory acceptance
  process.
- 2. During the Device factory acceptance tests (FAT) the acceptance tests specified in **Annex No. 7** hereof shall be performed, whose purpose is to obtain test samples, which will be evaluated by the Client next working day of their receipt and which shall be approved by report on the successful acceptance tests result. This evaluation shall demonstrate the Device quality and make; the necessary testing materials shall be provided by the Client, at its expense.
- 3. In the event of a positive evaluation of the test samples, the Client informs the Contractor of this fact and sends it to him to sign 2 counterparts of a report of the acceptance test results, in which the Contracting Parties will confirm that the Device meets the quality and make conditions specified herein. In the event that the evaluation of the samples does not confirm compliance with the required parameters the Client sends to sign by the Contractor 2 counterparts of a report of the acceptance test results with their comments and reservations, including the setting of the period of 2 weeks for elimination of any inconsistencies identified. If the Contractor has his own template of the report of the acceptance test results, it may be attached to the Client's report of the acceptance test as an annex.

The above procedure can be repeated once, provided that subsequent acceptance tests must be initiated no later than 2 weeks after the notification of the Client of the result of the evaluation of the previous acceptance tests. In case of two unsuccessful factory acceptance tests, the Client has the right not to take over the Device and is entitled to withdraw from the Contract.

4. Should the results of the acceptance tests confirm that the Device complies with requirements specified herein, the Contractor shall arrange for transportation of the Device to the Client's Production plant I. Delivery cannot be rejected if minor defects are identified during the acceptance tests which do not reduce the Device proper function or significantly do not affect the resulting quality of laminated sheets, and the Contractor undertakes to eliminate these minor defects without delay. The Client is entitled to decide whether only minor defects have been identified as per the previous sentence of this paragraph.

### IX. COMMISSIONING AND TEST RUN OF THE DEVICE

- The Contractor shall hand over the Device to the Client completely installed and fully functional, including the related certificates and documents relating to the use of the Device specified in Annex No. 2 to this Contract. A partial handover or arrears preventing the normal use of the Device are not acceptable.
- 2. For the Contractor's technician who installs and starts up the delivered Device at the Client's Production Plant I, the Client shall ensure a lockable room/cabinet where the technician may store his necessary equipment and tools for performance of the subject hereof.
- 3. After the Device is installed and commissioned at the Client's Production Plant I, the site acceptance tests (SAT) shall be performed at the Client's Production Plant I within the the term according to Annex No. 3 to this Contract, using the procedure specified in **Annex No. 7** hereto.
- 4. After installing and commissioning the Device, the operator training, hand over of the documents and successful passing the site acceptance tests (SAT) at the Client's Production Plant I, Protocol No. 1 shall be signed, whose template is attached as Annex No. 4, which is an integral part hereof. If the Contractor has his own template of the report of the site acceptance test results, it may be attached to the Client's report of the acceptance test as an annex. By signing Protocol No.1 the Client confirms the Device commissioning, operator training and handover of certificates and technical documents (Annex No. 2) and commencing of a test run of 30 calendar days. Protocol No. 1 shall be issued by the Client in two copies, which shall be signed by both Contracting Parties'representatives authorised to negotiate in factual and technical matters, and each Party shall receive 1 copy. The Protocol No. 1 may be signed also by the technician of the Contractor, who is present during the site acceptance tests (SAT). If any Device defects are identified which do not prevent the normal use of the Device, they shall be described in Protocol No. 1, including the period for elimination thereof by the Contractor. If both Contracting Parties do not agree any period for elimination of the defects, then it applies that the defects must be eliminated within 2 weeks from the date of Protocol No. 1 issuance.
- 5. Any defects or arrears preventing or hampering the Device use in a normal way shall be a reason for not accepting the Device. A report of the Device non-acceptance shall contain a slit of defects and arrears, including periods for elimination thereof. If both Contracting Parties do not agree any period for elimination of the defects and arrears, then it applies that the defects and arrears must be eliminated within 2 weeks from the date of issuance of the report of the Device non-acceptance.
- 6. After finishing the 30-day test run successfully, **Protocol No. 2** shall be drawn up, whose template is attached as **Annex No. 5**, which is an integral part hereof. Protocol No. 2 shall

be issued by the Client in two copies, which shall be signed by both Contracting Parties' representatives authorised to negotiate in factual and technical matters, and each party shall receive 1 copy. If any Device defects are identified which do not prevent the normal use of the Device, they shall be described in Protocol No. 2, including the period for elimination thereof by the Contractor. If both Contracting Parties do not agree any period for elimination of the defects, then it applies that the defects must be eliminated within 15 days from the date of Protocol No. 2 issuance. Upon signing Protocol No. 2, the warranty period specified in Article X Paragraph 2 hereof shall commence.

- 7. The Device must be installed so that its operation would comply with the applicable technical and safety standards in the EU countries, including, but not limited to, the following Czech standards:
  - a) electrical systems of the Device comply with EU Machinery and Engineering Directive 2006/42/EC - CE conformity, IEC 61140, HD 60364-1:2008, Low-voltage electrical installations,
  - b) labels with handling instructions for the Device operation shall be either in the Czech language or fitted with international symbols. Control and operational software including all displays must support the Czech language,
  - c) The Client shall ensure the initial inspection of the electric connection for installed Device, at its expense.
- 8. The Contractor states that the Device is not and shall not be encumbered with third-party rights as of the date that is it taken over by the Client.

### X. WARRANTY

- The Contractor shall deliver the subject of the Contract in the quantity, quality and make
  as determined hereby. The Contractor is responsible for Device correct design
  guaranteeing the function thereof and use for the purpose for which it was manufactured
  and bought by the Client, for using the materials complying with the relevant technical
  documents, and for SW function, proper and professional make reaching the state-of-theart standard.
- 2. The warranty period for the Device quality is **12 months** from the date of signing Protocol No. 2 (concerning each Device separately).
- 3. The warranty does not cover defects occurring as a result of a natural disaster, mechanical damage by the Client or a third party, or unprofessional operation of the Device, normal wear, or handling of the Device in a manner that is not approved by the Contractor in advance. The quality warranty applies on condition that the Device is properly operated and maintained in accordance with the operating and maintenance instructions, supplied by the Contractor.
- 4. The warranty service of the Device shall be provided by the Contractor from the Contractor's registered office or its local authorised representative. Minor repairs during the warranty period may be performed by the Client's maintenance workers who were trained by the Contractor.
- 5. The Client is entitled to request that the Device defects are eliminated at any time during the warranty period, but no later than within 30 days after expiry of the warranty period, if the defect occurred during the warranty period. Defects may be reported to the Contractor in any form, including by phone (tel. [the Participant to add its phone number]), in this case, however, the reported defect must be subsequently confirmed in writing, i.e. by email to the following address: [the Participant to add its e-mail address]. Notice of the defect is received by the Contractor during his working hours 8:00 a.m. to 4:00 p.m.

- 6. The Client must describe the reported defects, specify how they manifest, and provide the necessary documents as well (for example photographs of the defective parts or products). A template form for reporting defects, the Maintenance form, is attached as **Annex No. 6**, which is an integral part hereof.
- 7. The Contractor undertakes to respond to the Client and give its opinion regarding a reported defect as soon as possible, but no later than within 2 hours from delivery of the notice, and to arrange for the arrival of its technician within 48 hours from delivery of the notice, and to repair the identified defects or replace the defective part within 60 hours after the arrival of the Contractor's technician at the Client's Production Plant I, at Contractor's expense. The Contractor undertakes, when performing the warranty service, to dispatch spare parts from its warehouse within 24 hours from receiving the Client's requirement for their supply. The Contractor guarantees to the Client that all spare parts which will use for removing defects shall be original and new. In the event that the notification of the defect is not delivered within the Contractor's working hours specified in the Paragraph 5 of this Article, these periods begin to run from the next working day provided that these periods do not include days off, holidays and public holidays of the country of the Contractor. If, in exceptional circumstances, the above time limits prove insufficient, both Contracting Parties shall specify an adequate additional grace period in writing. The above time periods do not include Sundays and Saturdays and public holidays observed in the Contractor's country, respectively in the country of residence of a local representative if that representative performs the repair.
- 8. If there is a danger that the defects may cause death or harm the health of persons, cause damage to the Device or assets of the Client or third parties, the Contractor undertakes to start repairs of the reported defects without delay, and to take necessary measures to prevent any harm or damage, unless otherwise agreed with the Client.
- 9. Upon request of the Contractor's technician, the Client undertakes to ensure that the Client's employees shall render the Contractor reasonable assistance and available machinery/tools.
- 10. The warranty period shall be extended by the period during which defects prevented the Client from using the Device for the purpose for which the Device was ordered.
- 11. Should any reported defects not be eliminated by the Contractor in compliance with the provisions of paragraph 8 or paragraph 9 of this Article, the Client is entitled to eliminate the defects or have them eliminated, in both cases at Contractor's expense.
- 12. The warranty period for any parts repaired or replaced by the Contractor during the warranty period shall apply till the end of the Device warranty period, or for 12 months from the repair or replacement carried out, depending on whichever occurs later.
- 13. Minor repairs, as well as regular maintenance and servicing, which do not require cooperation of the Contractor, may be carried out by the Client. For the purposes of this Contract, minor repairs mean, for example, replacement of defective light bulbs, fuses, identification lights, as well as works or activities for which the operating and maintenance workers were trained by the Contractor.
- 14. Any travel expenses, as well as insurance against damage or loss, of any parts returned for repair or replacement, including the expenses of returning or replacement thereof to the Client, incurred during the warranty period, shall be borne by the Contractor. The Contractor shall decide whether the original replaced parts should be sent back to the Contractor.
- 15. The Contractor undertakes to deliver spare parts or their suitable equivalents required for smooth operation of the Device to the Client for **10 years** after expiry of the warranty period.

16. The Contracting Parties have agreed that carrying out the activities described in paragraphs 4, 11 or 13 of this Article shall not affect the quality warranty given by the Contractor under this Contract, even if the activities are carried out by a third party.

### XI. OUT-OF-WARRANTY MAINTENANCE

- 1. The Contractor undertakes to provide out-of-warranty maintenance of the Device stated in this Article for the period of **5 years** from the date of signing Protocol No. 2 (concerning each Device separately).
- 2. Out-of-warranty maintenance of the Device consists of solving the Device defects not covered by the warranty for the Device within the meaning of Article X hereof, and defects occurring after expiry of the warranty period within the meaning of Article X hereof, and the Contractor shall provide the out-of-warranty maintenance on the basis of individual Client's requests for necessary repairs, adjustments and settings of the Device. The Contractor shall record any out-of-warranty maintenance provided in the Maintenance form through which the Device defect was reported, including the specification of any spare parts needed for replacement. The Contractor shall prepare price offer in respect of the spare parts to be replaced and submit it to the Client for an approval.
- 3. Each spare part replaced in the Device during out-of-warranty maintenance must be approved by the Client prior to its installation in the Device. The name and code of the replaced spare part shall be entered in the Maintenance form and confirmed by the Client's representative.
- 4. The Contractor shall always provide out-of-warranty maintenance of the Device after a defect is reported by the Client. The process described under Article X paragraph 5 and 6 hereof shall apply to reporting defects accordingly.
- 5. If the Client reports a defect of the Device during the working hours of the Contractor, i.e. 8:00 a.m. to 4:00 p.m., the Contractor shall communicate their response regarding the reported defect to the Client by return, no later than within 2 hours from receipt of such a notice, no later than the following working day, if the report of the defect is not delivered within the Contractor's working hours.
- 6. The Contractor undertakes to ensure that their engineer shall arrive within 48 hours from delivery of a report of a defect. Any defects solved during out-of-warranty maintenance shall be eliminated by the Contractor's engineer within 60 hours from reporting the defect by repairing or replacing the defective part, provided that these periods do not include days off, holidays and public holidays of the country of the Contractor. The Contractor undertakes, when performing the out-of-warranty maintenance, to dispatch spare parts from its warehouse within 24 hours from receiving the Client's requirement for their supply. The Contractor guarantees to the Client that all spare parts which will use for removing defects shall be original and new. In exceptional cases where a longer period of time is required for a repair or the required spare part is not currently available with the Device manufacturer, the Contractor shall notify the Client of it without delay, and both Contracting Parties shall jointly set an alternative date of the repair.
- 7. The out-of-warranty maintenance of the Device shall generally be provided on working days, from 8:00 a.m. to 6:00 p.m., exceptionally also outside the above stated working hours, and as agreed by the Contracting Parties on non-working days.
- 8. If the Client requests delivery of necessary consumables for proper operation of the Device which are not provided within out-of-warranty maintenance of the Device, the Contractor shall supply the requested materials on the basis of Client's order, based on the Contractor quotation. The order shall at least contain the Client's identification data; description and specification of the consumables, including the quantity to be delivered; detailed delivery

terms, in particular the term and place of delivery of the consumables; identification of the person who places the order who is entitled to act on behalf of the Client. Written orders shall be sent by the Client to the Contractor to the Contractor's email address [the Participant to add its e-mail address]. The Contractor shall confirm the order acceptance to the Client by return to the Client's email address from which the order was sent.

9. The Contractor shall deliver the consumables requested on the basis of an order as per the previous paragraph of this Article within 10 working days from delivery of the order to the Contractor. A delivery note shall be attached to each delivery, which shall be confirmed by both Contracting Parties upon handover and takeover of the consumables and shall be used as the goods handover protocol.

[Participant who **is** the current contractor of the Contracting Authority according to Purchase Agreement No. 15/2019 concluded on 7th March 2019, shall add the following paragraph 10. Participant who **is not** the current contractor of the Contracting Authority according to Purchase Agreement No. 15/2019 concluded on 7th March 2019, shall detele following paragraph 10]

10. The Client and the Contractor concluded the Purchase Contract, No. 15/2019 (hereinafter referred to as "Contract No. 15/2019") on 7 March 2019, the subject of which is a) exercise a preventive inspections and maintenance, b) exercise an after-warranty service for hardware and c) ensuring of the reaction time of Client's devices. For the avoidance of any doubt, the Contracting Parties state that the warranty service and the out-of-warranty maintenance of the Device shall be to govern by Article X and XI of this Contract, not by Contract No. 15/2019.

### XII. SANCTIONS

- 1. In the event that Contractor is in delay with the fulfilment of the deadline pursuant to point #5 of the Annex No. 3 to this Contract (Protocol No. 1 was not signed within term), the Contractor is obliged to pay a contractual penalty in the amount of 0.1 % of the total price (excluding VAT) of Device with the delivery of which the Contractor is in delay for each started day of delay, up to the maximum of 20% of the total price (excluding VAT) of such Device.
- 2. In the event of the Contractor is in delay with remedying defects pursuant to Article IX paragraph 4 or 5 or 6 hereof the Contractor is obliged to pay a contractual penalty in the amount of EUR 1 000 for each started day of delay, up to the maximum of 10% of the total price (excluding VAT) of such Device.
- 3. In the event that the Device does not meet the requirements of Article IX Paragraph 7 hereof, even after the expiration of the term stated in the previous written Client's request for remedy, the Contractor is obliged to pay a contractual penalty in the amount of EUR 1 000 for each case of violation of these obligations, up to the maximum of 10% of the total price (excluding VAT) of such Device.
- 4. In the event that the of Contractor is in delay within any of the deadlines specified in Article X Paragraph 7 hereof, the Contractor is obligated to pay a contractual penalty in the amount of EUR 1 000 for each started day of delay or part thereof, up to the maximum of 10% of the total price (excluding VAT) of such Device.

- 5. In the event that the of Contractor is in delay within any of the deadlines specified in Article XI Paragraph 6 hereof, the Contractor is obligated to pay a contractual penalty in the amount of EUR 1 000 for each started day of delay or part thereof, up to the maximum of 10% of the total price (excluding VAT) of such Device.
- 6. In the case of violation Contractor's obligation resulting from Article XIII Paragraph 10 point d) hereof or its obligation in Article XVIII Paragraph 8 hereof, the Contractor is obliged to pay a contractual penalty in the amount of EUR 100 for each started day such a violation.
- 7. In the case of violation of the obligations resulting from Article XIV hereof, the Contractor is obliged to pay a contractual penalty to the Client in the amount of EUR 6 000 for each discovered case of violation of these obligations.
- 8. In the event of the Client's delay in paying a duly issued tax document (invoice), the Client is obliged to pay default interest of the amount due in the amount according to Government's regulation No. 351/2013 Coll., for each started day of delay.
- 9. For the purposes of an avoidance of any doubt, the Contracting Parties state that in the case of breach more Contractor's obligations simultaneously according to Paragraphs 1 to 8 of this Article, the Contractor is obligated to pay all such contractual penalies.
- 10. The contractual penalty is due within 30 calendar days after the delivery of the bill for the contractual penalty to the Contractor. The default interest is due within 30 calendar days after the delivery of the bill for the default interest to the Byuer.
- 11. Payment of the contractual penalty does not release the Contractor from its duty to perform the obligations imposed on the basis of this Contract.
- 12. Stipulating the contractual penalty is without prejudice of the right to compensation of any incurred harm to full extent.

### XIII. SPECIAL PROVISIONS

- 1. For the entire period of validity and effectiveness of this Contract, the Contractor is obliged to maintain valid a liability insurance contract for damages caused to third parties for the minimum amount of EUR 350 000 at the request of the Client, the Contractor is obliged to submit a copy of the insurance contract (insurance certificate) proving the required insurance at any time, no later than 10 calendar days from the receipt of such a request by the Client.
- 2. The Device installation and operators training will typically take place from 08:00 a.m. to 4:00 p.m. on working days and in special cases also outside the specified time, or on non-working days provided the Contracting Parties so agree in advance.
- 3. Due to the specific conditions of production in the Client's premises, the entry and movement of the Contractor's employees must be governed by internal safety rules. The basic principle of these rules is to identify all persons entering the Client's premises with the Client's right not to grant the right to enter the premises, or to ban a person from the premises if these rules are not observed. As part of ongoing security measures, the Client may also restrict the Contractor's activities for a short time. The Contractor's staff must be demonstrably acquainted with the basic security rules of the Client (in the form of a document "Declaration / Advice") before entering the Client's premises. In the case of longer-term activities in the Client's premises, the Contractor's staff will be issued an entry identification card stating the name and photograph of the holder and the name of the Contractor, which the holders are obliged to visibly wear during the entire activity in the building. The Contractor personnel must endure the fact that work activities can be monitored by CCTV.
- 4. The Contractor undertakes to submit to the Client no later than 5 working days prior to the

commencement of the activities according to this Contract, a list of persons performing the activities including the designation of an employee who is the contact person for Client's security personnel (hereinafter referred to as "the Contractor's responsible employee"). The Contractor shall include in the list of persons the name, surname and number of the identity card or passport. The Client shall approve the list of persons within 2 working days from the date of its delivery. Otherwise, the Contractor is obliged to modify this list according to the Client's requirements. The Contractor is obliged to ensure an update of the Contractor's employee list.

- 5. The Client shall ensure for the proper execution of the Work by Contractor:
  - a) accessibility of all areas where the subject of this Contract will be performed;
  - b) entry of the Contractor's employees and vehicles into the Client's premises to fulfil the subject of this Contract;
  - c) instructing the Contractor's employees to observe the protective and security measures in the Client's premises during their stay in the Client's premises, in the form of signing the "Declaration / Information" for information protection, occupational health and safety, fire protection and environmental protection. The Contractor is responsible for OHS and observance of fire protection regulations when performing the subject of this Contract. All employees of the Contractor and, where applicable, subcontractors are obliged to wear designated work protective equipment when performing the Work;
  - d) hygienic and safe working conditions complying with EU standards;
  - e) consumption of electricity and water at the Client's expense;
- 6. The Contractor's employees are in particular
  - a) authorized to enter only those premises in the Client's premises, which will be agreed between the representatives authorized to negotiate in factual and technical matters of both Contracting Parties; the Contractor's employees are entitled to enter the safety regime zone of the Client's premises (hereinafter referred to as "BRZ") only on the basis of an entry identification card authorized to enter the BRZ and accompanied by the responsible employee of the Client;
  - b) obliged to wear visibly entrance identification cards and wear their own yellow reflective vest and a valid identity card throughout their presence in the Client's premises; In the event that the Contractor's employees do not prove their issued identification card, they will not be allowed into the Client's premises. After completion of activities, the Contractor is obliged to return all entrance identification cards. In case of loss, damage or non-return of the entrance identification card, the Contractor is obliged to pay compensation for the incurred damage in the amount of the purchase price for each entrance identification card:
  - c) obliged to refrain from collecting any production-related data, both on data carriers and in writing;
  - d) obliged to comply with all applicable legal regulations (especially the Labor Code and safety regulations) and any emergency measures associated with the occurrence of coronavirus / referred to as SARS CoV-2 in Czech Republic or in country of the Contractor. If the relevant resolution of the Government of the Czech Republic, a measure of the Ministry of Health of the Czech Republic or another generally binding legal regulation which are effective at the time of performance (above and hereinafter referred to as "relevant legal regulations") or internal regulations of the Client require other stricter conditions regarding to the fight agains SARS CoV-2, the Client shall inform the Contractor about such changes and the Contractor is obliged to accept such changes (e.g. obligation to use own respirators FFP2/KN95 or higher . during the performance of the subject of this Contract in the Client's Production Plant I) Any

changes to the requirements under this paragraph shall not be considered a case under Article XVIII paragraph 4 hereof and it is not necessary in this case to conclude an amendment to this Contract.

- f) obliged to obey the instructions of Client's security personnel.
- 7. The Client shall take the necessary measures to protect persons and objects at the place of performance of the subject of this Contract. The Contractor's responsible employee is obliged to report to the security staff of the Client the breach of security rules or defects in the entry and security systems. In the event of a serious breach of the safety regulations by the Contractor's employee, the Client may refuse to continue to participate in the performance of this Contract and refuse access to its premises.
- 8. The Contractor acknowledges that smoking is prohibited throughout the Client's Production Plant I, with the exception of the designated smoking areas.
- 9. If the Contractor delivers any kind of chemical substances and preparations together with the device, the Contractor is obligated to provide the Client beforehand, but no later than on the delivery date of the device, with the copies of the given safety data sheets in Czech language.
- 10. The Contractor is entitled to perform this Contract or part thereof through its subcontractor(s). In the case that the Contractor uses a subcontractor within the meaning of the previous sentence,
  - a. the Contractor remains responsible for fulfilment the subject of this Contract as if he performed it itself,
  - b. was obliged to submit to the Client (Contracting Authority) the List of subcontractors according to the tender documentation of the tender procedure and under the conditions specified in Art. 8.10 of the tender documentation of the tender procedure.
  - c. in the case of a change in the List of subcontractors (e.g. different scope of performance, change of subcontractor, new subcontractor), the Contractor is obliged to notify such change to the Client without undue delay, but no later than within 10 working days of such change. The Contractor is entitled to change qualifying subcontractors only if the Contractor shall demonstrate evidence of which would suggest that the new subcontractors meet the qualifications at least to the same extent as the original qualifying subcontractor.
  - d. the Contractor is obliged to ensure proper and timely fulfilment of financial obligations to its subcontractors for the entire period of performance of this Contract, while full and timely fulfilment is considered full payment of invoices issued by the subcontractor for performances provided for this Contract, no later than 30 days after receipt of payment from by the Client for specific fulfilled partial contract. For the purposes of checking this arrangement, the Contractor is required in the first calendar month in each calendar year of the duration of this Contract, to submit to Client an affidavit of compliance with this obligation in the previous calendar year.

This Contract and its Annexes shall not be amended due to the use of subcontractors or its change according to this Paragraph.

- 1. The Parties are not entitled to disclose to any third party the non-public information they obtained or shall obtain during mutual cooperation, and the information related to entering into this Contract and its content. This does not apply if the information is disclosed to the employees of the Party or to other individuals (subcontractors) involved in fulfilment; i.e. only for the purpose of realisation hereof) and always within the minimum scope necessary for due fulfilment hereof.
- 2. The Parties are liable to assure compliance with the obligations pursuant to this Article of all individuals (subcontractors) to whom the non-public information is disclosed pursuant to the previous sentence under the same terms as laid down for the Parties hereto. Violation of the confidentiality commitment by these individuals shall be deemed violation by the Party disclosing the information to them.
- 3. Non-public information is any information mutually provided in written, oral, visual, electronic, or other format as well as know-how which has actual or potential value and which is not commonly available in the respective business circles, and further information which is designated in writing as confidential (abbreviation "DIS") or which may be assumed to be confidential information due to the nature of the respective matter.
- 4. The Parties hereby undertake that if in the context of mutual cooperation they get in touch with personal data or special categories of personal data in the sense of the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on free movement of these data, and repealing Directive 95/46/EC (the General Data Protection Regulation, or GDPR) and Act No. 110/2019 Coll., on Personal Data Protection, they will take any and all necessary measures to prevent unauthorised or random access to these data, their alteration, destruction or loss, unauthorised transfer, other unauthorised processing or any other misuse.
- 5. In this regard, the Parties agree, in particular:
- a) Not to disclose non-public information to any third party;
- b)To ensure the non-public information is not disclosed to third parties;
- c)To secure the data in any form, including their copies, which include non-public information, against third party misuse and loss.
- 6. The obligation to protect non-public information shall not apply to the following cases:
- a)The respective Party proves that the given information is available to the public without this availability being caused by the same Contracting Party;
- b)If the Party is able to demonstrate that the given information was available to it before the date of disclosure of the information by the other Party and that it did not acquire it in violation of the law:
- c)If the Party obtains a written approval from the other Party to disclose the information further; d)If the law or a binding decision of the respective public authority requires the information to be disclosed:
- e)An auditor performs an audit at one of the Parties based on authorisation specified in applicable legal regulations.
- 7. The Parties agree, upon the request of the other Party, to:
  - a) Return all the non-public information which was handed over to it in a "material

- form" (especially in writing or electronically) and any other materials containing or implying the non-public information;
- b) Return or destroy copies, extracts or other entire or partial reproductions or records of non-public information;
- c) Destroy without undue delay all documents, memoranda, notes and other written materials elaborated on the basis of the non-public information;
- d) Destroy materials stored in computers, text editors, or other devices containing non-public information pursuant to this Contract.

The Parties also undertake to ensure that the same shall be performed by any other individuals, to which the non-public information is disclosed by either Party.

- 8. The employee of the liable Party authorised to destroy the documents in the sense of the previous paragraph shall confirm the destruction at the request of the other Party in writing.
- 9. In case that either of the Parties or their employees of other individuals (information processors) become aware in a credible manner or if they have a reasonable suspicion that the confidential information has been disclosed to an unauthorised party, they shall be bound to inform the other Party of such a fact without undue delay.
- 10. The confidentiality obligation is not time-limited. The obligation to maintain confidentiality of non-public information acquired within the framework of cooperation with the other Party lasts even after this Contract is terminated or expires. The confidentiality commitment shall pass onto any potential successors of the Parties.
- 11. The Contracting Parties are obliged to ensure the protection of information which one of the Contracting Parties designates as a trade secret within the meaning of Section 504 of the Civil Code. The Parties are obliged to secure information designated as a trade secret at least to the same extent as the non-public information defined in this Contract. Information designated by the Contracting Parties as a trade secret shall not be published in the Register of Contracts within the meaning of Article XVIII paragraph 9 hereof. If the Contractor considers any information stated in this Contract to be its trade secret within the meaning of Section 504 of the Civil Code, it shall inform the Client at the latest before the publishing the Contract in the Register of contracts.

### XV. DURATION OF THE CONTRACT

- 1. This Contract comes into force on the day it is signed by both Parties and takes effect on day of its publication in the Register of Contracts.
- 2. This Contract is entered into for a definite period of time, namely **for a period of 5 years** from signature of the Protocol No. 2 (concerning 2<sup>nd</sup> Device) pursuant Article IX Paragraph 6 hereof. In the event that a reserved change of the obligation pursuant to Article V paragraph 7.1 hereof is applied, the pereod of the Contract stated in previous sentence shall be prolonged for 5 years from the signature of Protocol No. 2 concerning the 3<sup>rd</sup> Device.
- 3. This Contract shall terminate
  - a) with the lapse of the period of time stated in the paragraph 2 this Article;
  - b) by written agreement of the Contracting Parties;

- c) by withdrawal from this Contract in the cases given in this Contract or in the event of a substantial breach by either Party;
- d) by written notice of termination by either Party.
- 4. The Parties agree that they consider the following cases in particular to constitute a substantial breach hereof:
  - a) two unsuccessful factory acceptance tests were performed (FAT) and the Client refused to accept the Device for this reason according to the Article VIII paragraph 3 hereof:
  - b) the Device was not commissioned into operation and handed over to the Client within 2 months after futile lapse of the given period due to reasons attributable to the Contractor or the device does not fulfil the declared technical parameters;
  - c) a failure to meet the Technical specification of the Device stated in the Annex No. 1 to this Contract;
  - d) the Device is supplied with defects that are not removable or defects, the removal of which would bring about excessive costs, or an unusual time required for their removal would be disproportionate to the Client's needs;
  - e) Contractor's statements referred to Article VI paragraph 8 hereof prove to be false;
  - f) the Contractor violates the obligation to notify the Client of the fact stated in the last sentence of the Article VI paragraph 8 hereof;
  - g) the Device does not meet the requirements of Article IX Paragraph 7 hereof, even after the expiration of the term stated in the previous written Client's request for remedy;
  - g) breach of obligation under Article XIII Paragraph 1 hereof;
  - h) breach of obligation under Article XIII Paragraph 10 point c) hereof;
  - i) breach of Article XIV hereof which has not been remedied following a previous notice for correction:
  - j) Client is in delay with payment of a duly issued tax document (invoice) more than 1 month from its maturity.
- 5. The written notice of withdrawal from this Contract shall take effect on the day the written notice of withdrawal is delivered to the other Party. The notice of withdrawal from this Contract or must be sent by registered mail.
- 6. Termination of this Contract shall not affect the provisions regarding contractual penalties, damage compensation, and such rights and obligations which, by their nature, shall persist even after this Contract is terminated.

### **XVI. LIBERATION REASONS**

- 1. The Contracting Party (hereinafter also referred to as "Tortfeasor") is released from the duty to provide compensation of any incurred harm, damages or loses only from the liberation reasons in the sense of § 2913 point 2 of the Civil Code.
- 2. For the purposes of this Contract, "liberation reasons" means an extraordinary, unforeseeable and insurmountable obstacle created independently of Tortfeasor 's will, which temporarily or permanently prevented from fulfilling Tortfeasor 's contractual duty.

An obstacle arising from the Tortfeasor's personal circumstances or arising when the Tortfeasor was in default of performing his contractual duty, or an obstacle which the Tortfeasor was contractually required to overcome shall not release him from the duty to provide compensation.

- 3. If it is clear that as a result of the events referred to in paragraphs 2, the Tortfeasor will not be able to fulfil its obligations within the agreed period, then it shall without undue delay notify to the Other Contracting Party. The Contracting Parties shall, without undue delay, agree to resolve this situation and agree on the further procedure for the performance of this Contract.
- 4. If either party is unable to perform its contractual obligations by liberation reasons, the Contractual Parties shall discuss the case among themselves and decide on possible procedures. In the absence of such an agreement, either party has the right to withdraw from the Contract if more than three months have elapsed since the occurrence of liberation reasons preventing performance and the defective condition persists.
- 5. If a case of liberation reasons arises, the party claiming liberation reasons shall provide the other party with documents relating to that case.
- 6. The Contracting Parties take into consideration that, for the existence of the liberation reasons, does not affect the arrangements for contractual penalties, i.e. the contractual obligation to pay the contractual penalty is not affected by liberation reasons.

### XVII. APPLICABLE LAW AND RESOLUTION OF DISPUTES

- 1. This Contract is governed by the laws of the Czech Republic, especially the Civil Code and PPA.
- 2. The Parties undertake to exert every effort to resolve any mutual disputes resulting from this Contract. Should the Parties fail to agree on an amicable settlement of a mutual dispute, each of the Parties may seek its rights before a competent court in the Czech Republic; the jurisdiction of a foreign court is excluded. The Parties have agreed that the competent court for judgement of the disputes arising between them under this Contract is the general court according to the Client's registered seat.
- 3. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Chips of 11 April 1980, known as the Vienna Convention, is excluded by this Contract.

### **XVIII. FINAL PROVISIONS**

- 1. The rights and obligations arising out of the present Contract may not be assigned to a third party without the consent of the other Contracting Party.
- 2. Subject to the conditions set out in paragraph 1 of this Article, the present contract shall be equally binding for the respective legal successors of the contracting parties.
- The Contractor warrants to the Client that the device is not encumbered by third party rights.
- 4. The Parties agree that any modifications and additions hereto may only be made in written amendments identified as such, numbered in ascending order, and agreed upon by the Parties. This provision shall not apply in the event of changes in the authorised

representatives or contacts listed in the Contract, which may be addressed by means of an official letter and in the event according to Article II Paragraph 8 hereof and Article XIII Paragraph 6 point d) hereof.

- 5. The Contracting Parties do not wish that any other rights and obligations, in addition to those expressly agreed under the Contract, should be derived from the existing or future practices established between the Contracting Parties or from general trade usage or from the usage applied in the field relating to the subject of performance hereof, unless expressly agreed otherwise herein. In addition to the provisions stated above, the Contracting Parties hereby confirm that they are not aware of any trading usage or practices established previously between them.
- 6. If any provision hereof is or becomes invalid or ineffective, it shall have no effect whatsoever on the other provisions hereof, which shall remain valid and effective. In such a case, the Parties undertake to replace the invalid/ineffective provision with a valid/effective provision the effect of which comes as close as possible to the originally intended effect of the invalid/ineffective provision. If any provision hereof is found null (void), the Parties shall analogously assess the effect of such nullity on the remaining provisions hereof in accordance with Section 576 of the Civil Code.
- 7. The Contractor hereby declares that respects fundamental human rights and generally accepted ethical and moral standards in accordance with Universal Declaration of Human Rights (hereinafter also only "Rights"). In the case of the Client in a reliable and verifiable manner learns that the Contractor has violated or violate Rights, and the Contractor despite a prior written notice of the Client continues to violate generally accepted Rights or fails to remedy, the Client has the right to withdraw from this Contract pursuant to Article XV paragraph 3 point c) and Article XV paragraph 5 hereof.
- 8. The Contractor further declares that, in the performance of this Contract, he will observe fair working conditions and recognize and ensure the rights of employees in accordance with labor law and occupational safety regulations in force in the country in which subject matter of this Contract is performed. For the purposes of checking this arrangement, the Contractor is required in the first calendar month in each calendar year of the duration of this Contract, to submit to Client an affidavit of compliance with this obligation in the previous calendar year.
- 9. The Parties take into consideration that in accordance with Section 219 (1) (d) of the PPA, this Contract shall be published in the Register of Contracts pursuant to Act No. 340/2015 Coll., laying down special conditions for the effectiveness of certain contracts, the disclosure of these contracts and the register of contracts (the Register of Contracts Act), as amended. The publication shall be arranged by the Client.
- 10. This Contract is drawn up in two copies in English language, each having the same validity as the original itself. Each Party shall receive one copy.
- 11. The Parties declare they agree with the content hereof and this Contract is prepared in a certain and intelligible manner, on the basis of true, free and serious will of the Parties, without any duress on either Party. In witness whereof they append their signatures below.
- 12. The following Annexes form an integral part of this Contract:

Annex No. 1: Technical specification

- 1.a: General technical specification and other project implementation requirements for Collating and Bonding Device for the production of ID1 cards [the Participant to fill according to the instruction stated directly in the document]
- 1.b: Drawing with card layout 3x5 and 3x7

- 1.c: Installation Site Drawing the Participant to fill according to the instruction in the Art. 13.2 of the Tender Documentation
- 1.d: Detailed technical description of the offered Device in writing the Participant to submit according to the instruction in the Art. 13.2 of the Tender Documentation; Participant also may submit its Catalogue Sheets of the offered Device1
- 1.e: Detailed technical drawings of the offered Device [the Participant to submit according to the instruction in the Art. 13.2 of the Tender Documentation

Annex No. 2: List of documents and technical documentation

Annex No. 3: Time Schedule

Annex No. 4: Protocol No. 1 (template) [this is only template, do not fill in now]

Annex No. 5: Protocol No. 2 (template) this is only template, do not fill in now

Annex No. 6: Maintenance form (templat Annex No. 7: Testing of the Device	te) [this is only template, do not fill in now]
In Prague, date	In <mark>[•]</mark> , date
For the Client:	For the Contractor:
Tomáš Hebelka, MSc	[the Participant to add the authorised
Chief Executive Officer STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik	<pre>person's full name] [the Participant to add the positions of the person signing this Contract]</pre>

# 1. General Technical Specification and other project implementation requirements for Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards

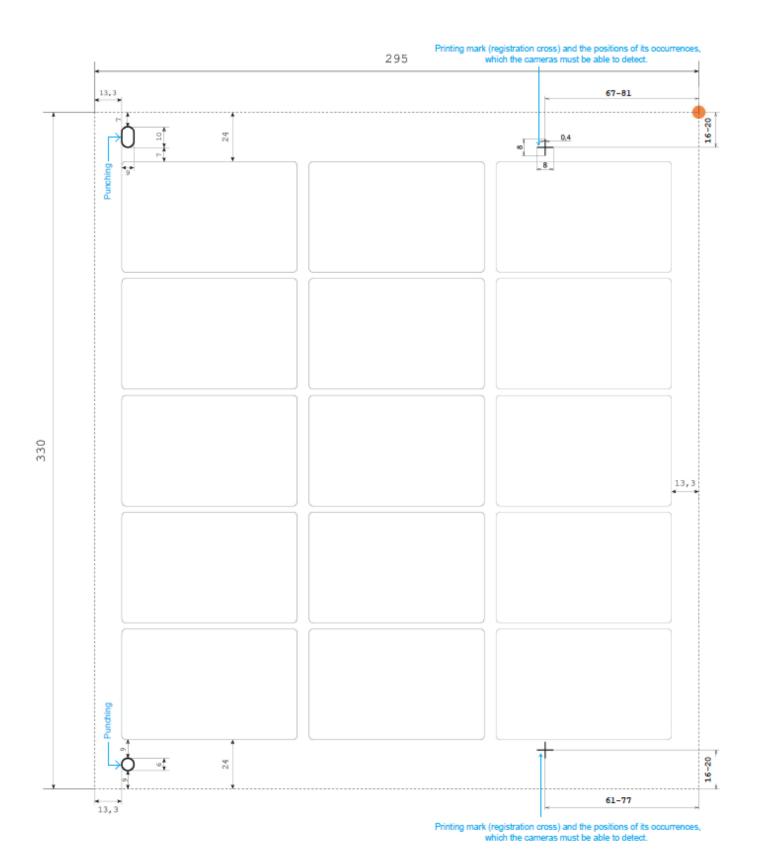
### Required technical parameters

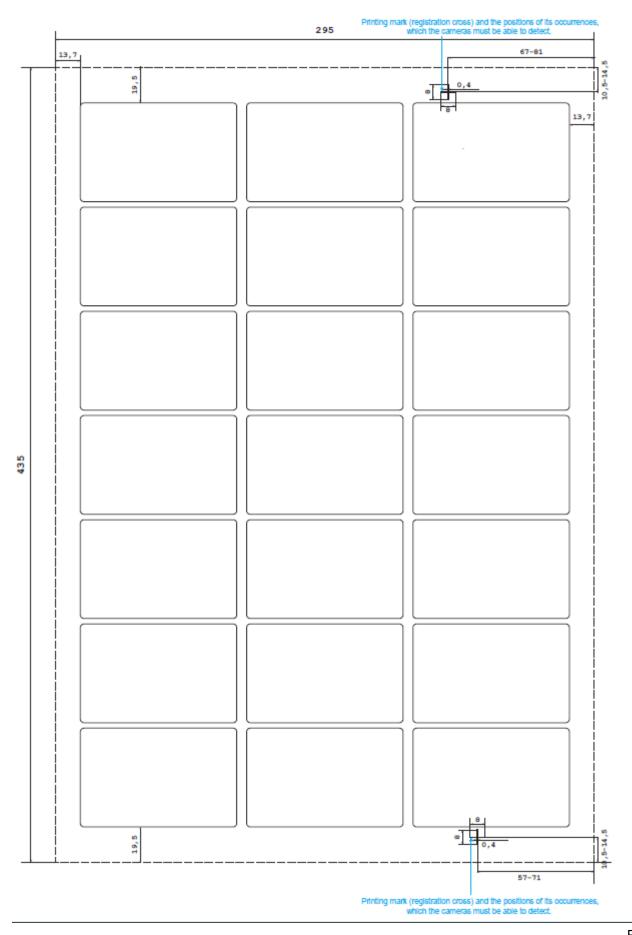
The Contracting Authority requires purchase of a semi-automatic equipment used for collating and spot welding of plastic sandwiches.

Nr.	Request of Contracting Authority:		The declaration of supplier that it meets all the requirements of the Contracting Authority:
1.		ole for collating and welding sheets of andwich, which will be then prepared	[YES / NO]
2.	Manual loading of individual s	heets for collating is required.	[YES / NO]
3.	Positions of individual sheets of to be monitored by cameras.	collated in the sandwich must be able	[YES / NO]
4.		ne through the white sheet so that printing mark printed at the bottom	[YES / NO]
5.	The equipment must include punching system for fixing sandwiches in lamination process (pin holes for fixing on relief lamination plates), see the drawing in the attachment. The punching system will be used just for formats ID1 (295 x 330 mm).		[YES / NO]
	Equipment specification	Operational requirements	
6.	Registration, Inspection of obverse and reverse face fitting	At least 3 static top cameras and 1 monitor, focused on design elements and printing marks (cameras with the possibility of shifting, e.g. for future expansion to 3x8 format)  During ordinary production the cameras must be static (without moving even when changing from a 3x5 to 3x7 job and back), therefore we require at least 3 cameras.  Printing marks: various colours, including silver on transparent chip pre-laminates  Registration: edge registration, camera registration by registration marks (e.g. printed layers, layers with DOVIDs)  Camera registration available for all collated layers	[YES / NO]
7.	Measuring of the thickness of each layer	YES, automatically during welding. System must not allow welding when wrong thickness is detected.	[YES / NO]

	Possibility to deactivate the		
	measurement and weld without this station.		
		NA/aldia a	8.
IVEC / NOI	Ultrasonic welding preferred	Welding	8.
[YES / NO]	Moveable jaws allowing shift after		
[VEC / NO]	each completed welded joint	Malding are soon activation	0
[YES / NO]	Leg switch	Welding process activation	9.
[YES / NO]	YES for relief lamination plates	Punching with suction	10.
	The work desk cannot bend on	Reinforced work desk	11.
D/EC / N/O1	touch or during product handling as		
[YES / NO]	,		
	To remove foils		12.
	3 x 5 or 3 x 7	Number of cards on a sheet	14.
[YES / NO]	PC, PVC, PET G, ABS	Material	15.
	White or transparent		
[YES / NO]	Adjustable	Temperature of welding	16.
[YES / NO]	Up to 10 (1 000 μm)	Number of layers, sandwich	17.
	Up to 1 000 μm	thickness	
[YES / NO]	50 – 450 μm	Material thickness	18.
	Min 384 sandwiches per shift	Annual production – 3 shift	19.
[YES / NO]	At least 3 000 000 cards / year	operation	
[YES / NO]	In Czech language or using	Control SW and labels	20.
	international pictograms	around the machine	
[YES / NO]	YES, at least 50 programs	Saving of programs	21.
	n requirements:	Other project implementation	
[YES / NO]	rocess must also include	The project implementation pr	22.
	the equipment to the place of	transportation and delivery of	
fulfilment, installation and start-up of the equipment including			
setting up programs for processing all our ID-1 jobs (max. 10			
programs), training of employees selected by the project			
announcer and delivery of all documents necessary for the			
acceptance and use of the equipment, in particular, the user's			
manual, maintenance and adjustment guidelines (in Czech			
language), drawing documentation, electrical diagrams, spare part			
catalogue and declaration of conformity.			
			23.
sheets according to the layouts sent (both annexes No. 1b of the			
	·	Contract)	
[YES / NO]  [YES / NO]  [YES / NO]  [YES / NO]	White or transparent  Adjustable  Up to 10 (1 000 µm)  Up to 1 000 µm  50 – 450 µm  Min 384 sandwiches per shift  At least 3 000 000 cards / year  In Czech language or using international pictograms  YES, at least 50 programs  requirements:  rocess must also include the equipment to the place of rt-up of the equipment including ssing all our ID-1 jobs (max. 10 ees selected by the project documents necessary for the uipment, in particular, the user's sustment guidelines (in Czech ation, electrical diagrams, spare part conformity.	Temperature of welding Number of layers, sandwich thickness Material thickness Annual production — 3 shift operation Control SW and labels around the machine Saving of programs Other project implementation The project implementation of fulfilment, installation and states setting up programs for process programs), training of employed announcer and delivery of all cacceptance and use of the equipmentation and states acceptance and declaration of control of the supplier confirms that the sheets according to the layout	16. 17. 18. 19. 20. 21.

**The supplier fills the cells marked in yellow**. To fulfil the tender conditions, the supplier must fill "YES" in each item. If "NO" will be filled in any of the items, the tender conditions will not be fulfilled, and the supplier will be excluded.





### List of documents and technical documentation

I.

No later than before the installation of the Device is completed, the Contractor shall hand over to the Client the following:

- a) in Czech language and in 4 counterparts or in 1 counterpart and electronically on a USB Flash drive:
  - aa) operating and maintenance instructions,
  - ab) safe work rules,
- b) in the English or the German language
  - ba) in 4 counterparts or in 1 counterpart and electronically on a USB Flash drive
    - a general description of the device, including any associated equipment,
    - electrical wiring diagram,
    - lubrication and cooling plan,
    - service manual for electronic devices,

### bb) in 1counterpart

- declaration of conformity pursuant to 2006/42/EC and the CE mark,
- list of technical standards, harmonized standards and IEC and CEE standards relevant to the Device.
- risk analysis (description of the accepted methods of removing or reducing the hazards posed by the mechanical equipment)
- a list of all consumables for the operation of the Device, including Material safety data sheets, recommended suppliers of the consumables and their prices.

II.

- 1. The Contractor agrees to provide inspection bodies of both Contracting Parties with the required technical documentation pertaining to the Device and describing the method used to assess conformity, including all source documents in the scope defined by the applicable technical rules of both Contracting Parties.
- 2. The Contractor acknowledges that the Device manufacturer is obligated to keep technical documentation on its premises for 10 years after the manufacturing or sale of the Device production was discontinued; this period of time may be specified differently.

### Annex No. 3 of Draft Contract - STC/14053/ÚSV/2021/2 R\_STCSPS\_0046320

### Time Schedule

<u>'</u>					
	Deadline for 1 <sup>st</sup> Device:	Deadline for 2 <sup>nd</sup> Device:	Deadline for 3 <sup>rd</sup> Device:	Activity:	Note:
				Contract signature	
				Publication of the Contract in the Register of contracts (= taking effect of the Contract)	
#1	according to Art. VI para. 1 point a) of the Contract	The right to issue a proforma invoice for payment under para. 1 point a) is given to the Contractor on the next working day following 1 year after the effectiveness of the Contract. The Contractor shall issue and send to the Client a proforma invoice within 1 week after term according to previous sentence (due date is 14 days after issuance of the proforma invoice).	The right to issue a proforma invoice for payment under para. 1 point a) is given to the Contractor on the next working day following the effectiveness of the Amendment * The Contractor shall issue and send to the Client a proforma invoice within 1 week of the effectiveness of the Amendment* (due date is 14 days after issuance of the proforma invoice).	Handover of the proforma invoice of 30 % of the total price	Art. VI para. 1 point a)
#2	Within 18 weeks after taking effect of the Contract	Within 1 year and 18 weeks after taking effect of the Contract	Within 18 weeks after taking effect of the Amendment*	Device Factory Acceptance Tests (FAT) at the Seller's manufacturing plant - before shipping	Art. IV para. 2 + Art. VIII + Annex No. 7
#3	next working day after receipt of samples	next working day after receipt of samples	next working day after receipt of samples	Evaluation and acceptance of FAT - signing of the report on the successful acceptance tests result. Details about FAT stated in Article VIII	Art. VIII
#4	no later than 20 weeks after taking effect of the Contract	no later than 1 year and 20 weeks after taking effect of the Contract	no later than 20 weeks after taking effect of the Amendment*	Delivery of the Device – signing of the Delivery Note	Art. IV para. 3
#5	23 weeks after taking effect of the Contract	1 year and 23 weeks after taking effect of the Contract	23 weeks after taking effect of the Amendment*	Protocol No. 1 signing confirming:  installation of the Device commissioning of the Device delivery of necessary documents required by the Contract including handover of documents and technical documentation according to Annex No. 2 in Czech language training of the Buyer operator and maintenance personnel device acceptance tests in the Buyer's premises (SAT) beginning of the 30-days test run	Art. IV para. 4 + Art. IX para. 4
#6	according to Art. VI para. 1 point b) of the Contract	according to Art. VI para. 1 point b) of the Contract	according to Art. VI para. 1 point b) of the Contract	Handover of the final invoice of 100 % of the total price, payment of 50% of the total price	Art. VI para. 1 point b)
#7	30 days after beginning of the test run	30 days after beginning of the test run	30 days after beginning of the test run	End of the 30-day test run signing of the Protocol No. 2 (=beginning of the warranty period)	Art. IX para. 6
#8	according to Art. VI para. 1 point b) of the Contract	according to Art. VI para. 1 point b) of the Contract	according to Art. VI para. 1 point b) of the Contract	payment in amount of 20% of the total price	Art. VI para. 1 point c)
#9	12 months after signing Protocol No. 2	12 months after signing Protocol No. 2	12 months after signing Protocol No. 2	End of the warranty period	Art. X para. 2

<sup>\*</sup> For the purposes of this Annex No. 3 (Time Schedule), the Amendment means the amendment concluded by the Contracting Parties for the purpose of applying the reserved change of obligation according to Article V paragraph 7 of the Contract.

### (template)

### Protocol No. 1

\_\_\_\_\_

Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards	(hereafter	referred to	as the
"Device")			

Serial No.:

Client: STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

with its registered office at Praha 1, Růžová 6, čp. 943, zip code: 110 00,

Czech Republic

registered in the Commercial Register administered by the Municipal Court

in Prague, Section ALX, File 296, File Ref. ALX 296

Comp. Reg. No.: 00001279

Contractor: [•]

with its registered office [•]

registered [•] administered by [•]

Comp. Reg. No.:

### The Client:

- a) hereby confirms the acceptance, installation and commissioning of the Device and the acceptance of all necessary documents and technical documentation specified in the Purchase Contract No. (hereafter referred to as the "Contract")
- b) confirms the completion of the operator training (as specified under the Contract);
- c) states that during the tests performed on acceptance test (SAT) was successfully completed and that no defects or deviations were reported. The Device complies with the requirements and technical parameters specified by the Client under the Contract.

### **NOTES:**

### Annex No. 4 of Draft Contract - STC/14053/ÚSV/2021/2 R\_STCSPS\_0046320

This Protocol is drawn up in two counterparts and signed by the Representatives authorised to negotiate in factual and technical matters of both Contracting Parties.

	In Prague,	on
On behalf of the (	Client: NA CENIN, státní podnik	On behalf of the Contractor:
name <u> </u>		name

## (template)

### Protocol No. 2

### Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards

(hereafter referred to as the "Device")

Model:	
Serial No.:	

Client: STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

with its registered office at Praha 1, Růžová 6, čp. 943, zip code: 110 00,

Czech Republic

registered in the Commercial Register administered by the Municipal Court

in Prague, Section ALX, File 296, File Ref. ALX 296

Comp. Reg. No.: 00001279

Contractor:

with its registered office [•]

registered [•] administered by [•]

Comp. Reg. No.:

### The Client:

- a) hereby confirms the completion of the 30-day test run of the Device;
- b) hereby confirms that no defects or deviations were recorded during the test run of the Device. The Device complies with the requirements and technical parameters specified by the Client in the Purchase Contract No.
- c) The 12-month warranty period covering the Device commences on the date when this protocol is signed.

### NOTES:



This Protocol is drawn up in two counterparts and signed by the Representatives authorized to negotiate in factual and technical matters of both Contracting Parties.

	In Prague, on	
On behalf of th	e Client: ARNA CENIN, státní podnik	On behalf of the Contractor:
name title		nametitle

# LIST OPRAVY MAINTENANCE FORM

STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, state

enterprise Production Plant I Růžová 943/6, 110 00 Prague 1, Tel: 236 031 333

\* ANO / YES **Intervention No.:** Záruční oprava / Guarantee conditions: NE/NO Intervention No: Požadavek přijal / The call received by: Sedou plochu vyplní STC / Grey areas are to be filled by STC Oprava objednána dne, čas / Date and time of intervention order: Jméno objednatele / Name of customer representative: Operátor stroje / Machine operator: Zařízení / Device: Bodovačka / Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards \* ANO / YES NE/NO **MACHINE stop:** Výrobní číslo / Serial number: **Defect description:** / Failure description: **Defect diagnosis:** / Diagnostic: Jméno technika: / Technician's name: Průběh opravy: / Repair description: Oprava dokončena / Problem solved: \* ANO / YES NE/NO Datum - čas objednání opravy / Intervention order date - time: Datum - čas začátku opravy / Intervention beginning date - time : Datum - čas ukončení opravy / Intervention end date - time : Použitý materiál při opravě / Spare used: \* ANO / YES NE/NO Reference Popis / Designation Počet / Quantity ZÁKAZNÍK / CLIENT STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, state enterprise Production Plant I Jméno / Name: Jméno / Name :

Podpis / Signature:

<sup>\*</sup> Cross what does not apply

### **Testing of the Device**

### **Description of FAT tests**

Range of tests: 1 day

Quality of the welding - the welded joint must withstand the suspension of the sandwich in the air by any of its layers for at least 10 seconds.

Setting of collating programs (1 program for 3x5 – PC sandwich and 1 program for 3x7 – PVC sandwich).

Repeatable collating accuracy for both formats - 30 sandwiches will be collated to verify that the device still behaves the same way and has the same result.

Verification of collating speed (approx. 12 sheets in 15 minutes), dimensions and positions of punching for pins (according to a sample sheet from the current collating machine).

Verification of the possibility of setting up to 10 layers with registration crosses for 1 sandwich.

Verification of the functionality of the station for measuring the thickness of materials during collating.

The ability to weld weak foils and thick pre-laminates.

Ability to register different colours of crosses.

Ability to shine through a white sheet and register a cross printed on the underside of the sheet.

Verification of the implementation of all parameters listed in the technical specification.

### **Description of SAT tests**

Range of tests: 1 day

Quality of the welding - the welded joint must withstand the suspension of the sandwich in the air by any of its layers for at least 10 seconds.

Setting of collating programs (1 program for 3x5 – PC sandwich and 1 program for 3x7 – PVC sandwich).

Repeatable collating accuracy for both formats - 30 sandwiches will be collated to verify that the device still behaves the same way and has the same result.

Verification of collating speed (approx. 12 sheets in 15 minutes), dimensions and positions of punching for pins (according to a sample sheet from the current collating machine).

Verification of the possibility of setting up to 10 layers with registration crosses for 1 sandwich.

Verification of the functionality of the station for measuring the thickness of materials during collating.

The ability to weld weak foils and thick pre-laminates.

Ability to register different colors of crosses.

Ability to shine through a white sheet and register a cross printed on the underside of the sheet.

Verification of the implementation of all parameters listed in the technical specification.

TENDER COVER SHEET			
Open tende	er procedure pursuant to Secti procurement,	on 56 of Act No. 134/2016 Coll., on public as amended	
Title:	"Supply and Service of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards_reissue"		
	Key identifi	cation data	
Contracting at	uthority		
Name:		STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik	
Registered office	ce:	Prague 1, Růžová 6, House No. 943, Postal Code 110 00	
Company Reg.	No.:	00001279	
Person competent to act on behalf of the contracting authority:		Tomáš Hebelka, MSc, Chief Executive Officer	
Contact person:		Monika Řeháčková	
E-mail:		rehackova.monika@stc.cz	
Contractor	Contractor		
Name:			
Registered office:			
Correspondence	e address:		
Company Reg.	No., Tax Reg. No.:		
Tel.:			
E-mail:			
Person compet	ent to act on behalf of the Contractor:		
Contact person	:		
Tel.:			
E-mail:			
Small or medium-sized enterprise YES / NO			

### AFFIDAVIT ON COMPLIANCE WITH THE BASIC CAPACITY

### **Public Contract Name:**

# "Supply and Service of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards\_reissue"

Name of Contractor (incl. legal form):	
Registered office:	
Reg. No.:	

### 1) BASIC CAPACITY

As a person authorized to act in the name of or for the above Contractor, hereby declare on my honour that the above-mentioned Contractor meets the basic capacity requirement within the meaning of Section 74 (1) of Act No. 134/2016 Coll., on public procurement, as amended (hereinafter referred to as the "Act"), since the Contractor:

a) during the period of 5 years before the date of submission of the tender was not conclusively convicted of the criminal offence referred to under Annex 3 to the Act or a similar criminal offence under the legal system in the country of the registered office of the contractor; any effaced convictions are disregarded; where the contractor is a legal entity, the requirement is met by both the legal entity and each member of the statutory body. Where a member of the statutory body of the contractor is a legal entity, then the legal entity and each member of its statutory body, including the person representing the legal entity in the statutory body of the contractor, comply with this requirement. Where the tender is being submitted by a branch of a foreign legal entity, then the legal entity and the manager of the branch of the foreign legal entity also complies with this requirement.

Where <u>the</u> tender is being submitted by a branch of a <u>foreign legal entity</u>, then <u>the legal entity</u> and the manager of the branch of the foreign legal entity must also comply with this requirement.

If the tender is being submitted by a branch of <u>a Czech legal entity</u>, then <u>the given legal entity</u> and each member of its statutory body, including the <u>person representing the legal entity in the statutory body of the Contractor and</u> the <u>manager of the branch must also comply with this requirement.</u>

- b) does not have payable tax arrears in the Czech Republic or in the country of participant's registered office, including the excise duty.
- c) does not have payable arrears on insurance premiums or public health insurance penalties in the Czech Republic or in the country of participant's registered office.
- d) does not have payable arrears on premium or on penalties relating to social security contributions and contributions to the state employment policy in the Czech Republic or in the country of participant's registered office.
- e) is not in liquidation and a bankruptcy order has not been issued against the participant, the participant has not been subjected to forced administration under another legal regulation, and the participant is not in an equivalent position as per the legal system of the country of participant's registered office.

### **LIST OF SIGNIFICANT SUPPLIES**

### **Public Contract Name:**

# "Supply and Service of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards\_reissue"

Name of Contractor (incl. legal form):	
Registered office:	
Reg. No.:	

In accordance with the contracting authority's requirement stated in Article 8.4.1 of the Tender Documentation, I shall list the significant supplies provided in the last 3 years prior to the commencement of the tender procedure:

Name of the contractor who provided the performance:	
Name of the client the contract was performed for:	
Period of performance:	
Scope of performance (subject):	
Client's contact person with whom the	
information may be verified (name,	
business telephone number and email)	

Note: The Contractor will use the table as many times as necessary.

### LIST OF SUBCONTRACTORS

**Public Contract Name:** 

subcontractor.<sup>2</sup>

# "Supply and Service of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards\_reissue"

Name of Contractor (incl. legal form):	
Registered office:	
Reg. No.:	
(hereinafter "the Contractor")	
	ity in the Tender Documentation, please find we will use when performing the subject of
A) Subcontractor with their registered office at: represented by: Reg. No.:	
Type and scope of services to be provided by	y the subcontractor:
The share (%) of such supplies, services Contract to be realised by the subcontract	and works in the subject matter of the Public ctor:
(Note: The participant will use the table as n	nany times as necessary.)
X	

2) As a tenderer under the aforementioned tender procedure, we hereby solemnly declare that we do not intend to assign any part of the public contract to any

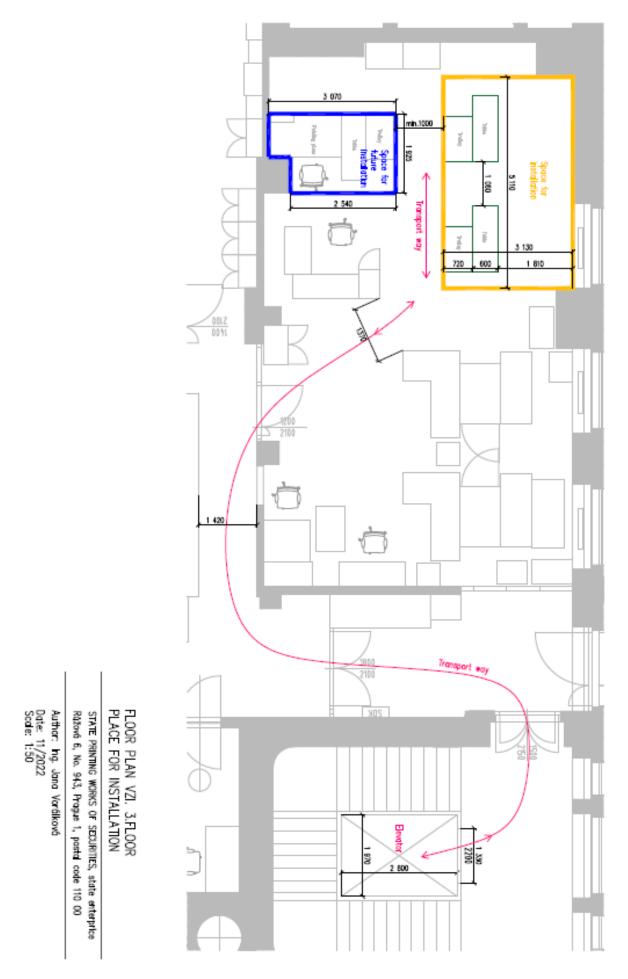
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In the event that the tenderer does not intend to assign any part of the contract to any subcontractor, the list of subcontractors according to item 1) shall not be filled in.

### Annex No. 5 of Tender Documentation - "Evaluation Model" - List 1 "Evaluation Model Complete"

 $\underline{ \text{Public Contract "Supply and Service of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards\_reissue" } \\$ 

ltem		Note	Estimated quantity	Unit of measurement	Price per unit of measurement in EUR excl. VAT	Total price in EUR excl. VAT
Price for the Device in EUR excl. VAT (in accordance wi	th the Art. V (2) o	f the Draft Contract)	2	Pc.	- €	- €
Price for <b>out-of-warranty maintenance</b> of the Device d <b>8:00 to 18:00</b> ) in EUR excl. VAT (in accordance with the <b>instructor</b>	Art. V (5) point a	) of the Draft Contract) - mechanical engineer,	108	hour	- €	- €
Price for <b>out-of-warranty maintenance</b> of the Device d <b>8:00 to 18:00</b> ) in EUR excl. VAT (in accordance with the <b>specialist</b>	-		108	hour	- €	- €
Price for <b>out-of-warranty maintenance</b> of the Device of <b>from 18:00 to 8:00</b> in EUR excl. VAT (in accordance with <b>engineer, instructor</b>			6	hour	- €	- €
Price for <b>out-of-warranty maintenance</b> of the Device of <b>from 18:00 to 8:00</b> in EUR excl. VAT (in accordance with <b>engineer, specialist</b>			6	hour	- €	- €
Price for <b>out-of-warranty maintenance</b> of the Device <b>o</b> (in accordance with the Art. V (5) point c) of the Draft (			6	hour	- €	- €
Price for out-of-warranty maintenance of the Device <b>o</b> (in accordance with the Art. V (5) point c) of the Draft (	•		6	hour	- €	- €
Lump-sum price covering all costs incurred by the Cont back, accommodation, travel expenses, time on the ro- in EUR excl. VAT (in accordance with the Art. V (5) poin	ad, etc.) when co	nducting unscheduled servicing on the Device	30	lump-sum	- €	- €
		Estimated costs associated with the maintenance and spare parts of the Device for a first year	2	complete	- €	- €
		Estimated costs associated with the maintenance and spare parts of the Device for a second year	2	complete	- €	- €
Life cycle costs for five years		Estimated costs associated with the maintenance and spare parts of the Device for a third year	2	complete	- €	- €
		Estimated costs associated with the maintenance and spare parts of the Device for a fourth year	2	complete	- €	- €
		Estimated costs associated with the maintenance and spare parts of the Device for a fifth year	2	complete	- €	- €
Total tender Price (for evaluation purpose	only)					- +

\* Participant shall fill in all yellow parts with prices with a precision of two decimal places.



# MANUAL FOR OBTAINING DOCUMENTS REGARDING BASIC CAPACITY

The selected supplier (i.e. the winner of the tender procedure) shall submit before the contract conclusion qualification documents either <u>issued as electronic originals</u>, or they have to be <u>converted from paper originals to electronic originals by a state authority</u>, i.e. no scanned copies are unfortunately allowed.

Regarding the basic capacity the following documents shall be submit before the contract conclusion.

Please note that the Contracting Authority does not bare any responsibility if there is a trouble or complication within the process of applying for these documents based on the given forms. the following options are not the only ways, but there are mostly used and verified.

Other useful sources of information are at the following websites:

https://ec.europa.eu/tools/ecertis/#/search (for all suppliers)

http://www.isvz.cz/ISVZ/SKD/ISVZ\_SKD\_text.aspx (Seznam kvalifikovaných dodavatelů, for Czech suppliers)

### (1) Criminal Registers/Clearance

In accordance with Sec. 75(1) (a) of the Act<sup>3</sup>: an entry in the Criminal Records in respect of Section 74 (1) a),"

- a) of legal entity and
- b) each and every member of the governing body of this legal person.

in relation to the country of its registered office.

Since the Contracting Authority is familiarized with the Czech legal system and environment, please find below the instructions how to get the documents <u>in relation to</u> the Czech Republic:

Mostly common and comfortable option are the so called <u>Czech Points</u>. Upon a personal attendance with prepared ID and so called Czech birth number ("rodné číslo") the Czech Points shall issue the <u>clearance for the natural persons</u> whereas it is possible to ask for the electronic as well as the paper version of the clearance. Note that administrative fee of 100 CZK shall be paid.

https://www.czechpoint.cz/public/accord\_posts/vypis-z-rejstriku-trestu/

Regarding the <u>clearance of the legal entity</u> anybody may ask for the clearance at the Czech Points. No identification of the applicant is required.

Note that administrative fee of at least 100 CZK shall be paid.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Please find the English version of the Act under this link: <a href="https://portal-vz.cz/wp-content/uploads/2019/06/Zakon-c-134">https://portal-vz.cz/wp-content/uploads/2019/06/Zakon-c-134</a> 2016-Sb-o-zadavani-verejnych-zakazek-EN.pdf Please note that unfortunately it is not the final version of the Act, which has been amended afterwards.

https://www.czechpoint.cz/public/accord\_posts/vypis-z-rejstriku-trestu-pravnicke-osoby/

### (2) Tax and Social Confirmations

In accordance with Sec. 75 (1) (b) of the Act: "b) a confirmation from a relevant tax office in respect of Section 74 (1) b), which proves that the supplier has not any outstanding tax arrears registered in tax records."

+

In accordance with Sec. 75 (1) (d) of the Act: "d) a confirmation from a relevant district social security administration in respect of Section 74 (1) d), which proves that the supplier has not any outstanding arrears in respect of payments and penalties of social security contributions and contribution to the national employment policy."

### Both of these requirements/documents shall be proved:

- (1) in relation to the Czech Republic and
- (2) in relation to the country of its registered office.

Since the Contracting Authority is familiarized with the Czech legal system and environment, please find below the instructions how to get the documents <u>in relation</u> to the Czech Republic:

The selected Contractor regardless the country it is seating or running their businesses shall demonstrate compliance with this part of the required basic capacity in relation to the Czech Republic.

The Contracting Authority recommends contacting the authorities stated bellow to get mentioned documents and the Contracting Authority took the opportunity to prepare usable versions of required applications that need to be submitted, **which are attached to hereto**.

The Czech authorities accept only applications drafted in Czech language, so only Czech versions of the forms shall be filled, attached with a copy of commercial register extract (and an original of power of attorney if needed) and sent to the appropriate addresses via post. Email is not allowed.

The English versions of forms shall be considered only as a literal translation for foreign suppliers to know what they are filling out.

At the same time the Contracting Authority informs suppliers that the option to let a certification send to the Contracting Authority is mainly dedicated for suppliers that do not have their data boxes. If you have a data box, please let the certificate send to your data box and then submit it as a part of your bid, they will have the quality of electronic original.

In case of suppliers who used this option and let the authorities send the given documents to the data box of the Contracting Authority, the Contracting Authority provides the obtained confirmations to the supplier and the supplier may use them as a part of the bid, respectively submit them upon the request before the contract conclusion.

### **Contact address of Czech authorities for foreigner suppliers:**

Finanční úřad pro Prahu 1 (Tax Authority for Prague 1)

Address: Štěpánská 28, 112 33 Praha 1

<u>Územní pracoviště pro Prahu 1 | Finanční úřady | Orgány finanční správy | Finanční správa | Finanční správa (financnisprava.cz)</u>

Phone: +420 224 041 157, Mrs. Pokorna,

Email: dagmar.pokorna@fs.mfcr.cz

Note that administrative fee of 100 CZK shall be paid.

In accordance with the Czech legal system it may take up to 30 days the certificate to be issued.

### Pražská správa sociálního zabezpečení, územní pracoviště pro Prahu 8

(Prague Social Security Office, local office Prague 8),

Address: Trojská 1997/13a, 182 00 Praha 8,

http://www.cssz.cz/cz/kontakty/krajska-a-okresni-pracoviste/praha/prazska-sprava-socialniho-zabezpeceni.htm,

Phone: +420 283 104 543, Mrs Klozová

Email: <u>jitka.klozova@cssz.cz</u>

No fee shall be paid.

In accordance with the Czech legal system it may take up to 30 days the certificate to be issued.

### Contact address of Czech authorities for domestic suppliers:

In the case of domestic suppliers, please, send your application to locally competent Tax Authorities and Social Security Office.

### (3) Commercial Register

In accordance with Sec. 75(1) (f) of the Act: "a copy of an entry in the Commercial Register, or a written affirmation in the event that the economic operator is not incorporated in the Commercial Register, in respect of Section 74 (1) e), which proves that the supplier is not in liquidation, has been declared insolvent, in respect of whom the receivership has been imposed under another legal regulation or it is in a similar situation pursuant to the law of the country of its registered office

Since the Contracting Authority is familiarized with the Czech legal system and environment, please find below the instructions how to get the <u>documents in relation to</u> the Czech Republic.

Mostly common and comfortable option is to download the excerpt form the website <a href="https://or.justice.cz/ias/ui/rejstrik">https://or.justice.cz/ias/ui/rejstrik</a>, whereas from this website companies enlisted in the Czech commercial register may download the electronic version, which has a value of the electronic original. No fee shall be paid.

### Annexes:

Annex 1a – Form financial\_CZE

Annex 1b – Form financial\_ENG

Annex 2a – Form social\_CZE

Annex 2b - Form social\_ENG

### **ANNEX 1a (Form\_financial\_CZE)**

Finanční úřad pro hlavní město Prahu Územní pracoviště pro Prahu 1 Štěpánská 619/28 112 33 Praha 1 Česká republika

[nebo jiný místně příslušný finanční úřad]

١./	dna	
v		

### <u>Žádost o vydání potvrzení o neexistenci daňových nedoplatků</u>

Žádáme tímto o vystavení potvrzení o neexistenci splatných daňových nedoplatků pro společnost pro společnost ["název společnosti, sídlo a IČO"], a to z důvodu prokázání základní způsobilosti dle ustanovení § 74 odst. 1 písm. b) zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, ve veřejné zakázce [Název veřejné zakázky] zadavatele STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik, se sídlem Praha 1, Růžová 6, čp. 943, PSČ 110 00, Česká republika, IČO: 00001279 (dále jen "zadavatel").

Potvrzení o neexistenci daňových nedoplatků prosím zašlete <u>do datové schránky: ["Vyplňte svoji datovou schránku"] / zadavatele ["pokud ji nemáte, vyplňte tuto: "**hqe39ah**""].</u>

V případě, že je třeba zaplatit správní poplatek, prosím o zaslání platebních údajů na níže uvedené kontakty.

V případě komplikací s touto žádostí nás, prosím, kontaktujte zde:

Email:	
Telefon:	

### Přílohy:

- Výpis z obchodního rejstříku (kopie)
- Plná moc (originál)

"							•
"S	$\sim$	n	9	tı	-	ro	1
_	ıu	,,,	a	LL	41		

"Jméno a funkce osoby oprávněné jednat jménem společnosti" "Název společnosti"

Tax Authority for Prague 1 Local Office Prague 1 Štěpánská 619/28 112 33 Prague 1 Czech Republic

[or different locally competent Tax Authority Office]

### Application for a certificate of non-existence of tax arrears

We hereby request for a certificate of non-existence of tax arrears for the company ["name, seat and ID number of your company"], in order to prove basic capacity under the provisions of § 74 paragraph 1 (b) of Act No. 134/2016 Coll., on public procurement, as amended, in the public contract ["fill name of the public contract"] of the contracting authority STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik, registered office in Prague 1, Růžová 6, No. 943, Postcode 110 00, Czech Republic, ID number: 00001279 (hereinafter referred to as the "Contracting Authority").

Please send a certificate of the non-existence of tax arrears, to the data box: ["fill your data box"] / of the Contracting Authority ["in case you don't have it, fill this: hqe39ah""].

If an administrative fee is required to be paid, please provide us with payment details on the contacts stated below.

In case of any troubles with this application please contact us here:

Email:	
Phone:	

#### Annexes:

- Commercial register extract (copy)
- Power of attorney (original)

	10	n	<b>~</b> +	1 1 1	$\sim$
"S	"			, , ,	_

"Name and position of person authorized to act on behalf of the company" "Name of your company"

ANNEX 2a (	Form	social	CZE

PRAŽSKÁ SPRÁVA SOCIÁLNÍHO ZABEZPEČENÍ Územní pracoviště pro Prahu 8 Trojská 1997/13a 182 00 Praha 8 Česká republika

[nebo jiná místně příslušná okresní správa sociální zabezpečení]

V	dne	
V _	uile	

### <u>Žádost o vystavení potvrzení o bezdlužnosti</u>

Žádáme tímto o vystavení potvrzení o bezdlužnosti pro společnost ["název společnosti, sídlo a IČO"], a to z důvodu prokázání splnění základní způsobilosti dle ustanovení § 74 odst. 1 písm. d) zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, ve veřejné zakázce ["Název veřejné zakázky"] zadavatele STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik, se sídlem Praha 1, Růžová 6, čp. 943, PSČ 110 00, Česká republika, IČO: 00001279 (dále jen "zadavatel").

Potvrzení o bezdlužnosti prosím zašlete <u>do datové schránky:</u> ["Vyplňte svoji datovou schránku"] / zadavatele ["pokud ji nemáte, vyplňte tuto: "**hqe39ah**""].

V případě komplikací s touto žádostí nás, prosím, kontaktujte zde:

Email:	
Telefon:	

### Přílohy:

- Výpis z obchodního rejstříku (kopie)
- Plná moc (originál)

	"Signature"
<mark>"Jméno a funkce c</mark>	osoby oprávněné jednat
	jménem společnosti"
	"Název snolečnosti"

Prague Social Security Office, local office Prague 8 Územní pracoviště pro Prahu 8 Trojská 1997/13a 182 00 Praha 8 Czech Republic

[or different locally competent Social Security Office]

### Application for a certificate of indebtedness

We hereby request a certificate of non-indebtedness to the company ["name, seat and ID number of your company"], registered office Avenue du Gray, 55, CH-1018 Lausanne, Switzerland, ID number: H970 / 00998, in order to prove basic capacity under the provisions of § 74 paragraph 1 (d) of Act No. 134/2016 Coll., on public procurement, as amended, in the public contract ["fill name of the public contract"] of the contracting authority **STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN**, **státní podnik**, registered office in Prague 1, Růžová 6, No. 943, Postcode 110 00, Czech Republic, ID number: 00001279 (hereinafter referred to as the "Contracting Authority").

Please send a certificate of the non-indebtedness to the data box: ["fill your data box"] / of the Contracting Authority ["in case you don't have it, fill this: hqe39ah""].

In case of any	troubles w	ith this application	please con	tact us her	e:
Email:					
Phone :					

#### Annexes:

- Commercial register extract (copy)
- Power of attorney (original)

"Signature"

"Name and position of person authorized to act on behalf of the company"

"Name of your company"

### **AFFIDAVIT ON CONFLICT OF INTERESTS**

### **Public Contract Name:**

# "Supply and Service of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards\_reissue"

Name of Contractor (incl. legal form):	
Registered office:	
Reg. No.:	

(hereinafter "the Contractor")

As a person authorized to act in the name of or for the Contractor, hereby declare on my honour that the Contractor <u>meets</u>, that it is not a corporate entity, where a public deputy defined in the Section 2 (1) (c) of the Act No. 159/2006 Coll, on conflicts of interests<sup>4</sup>, as amended, or a person controlled by the public deputy owns a share of at least 25 % of the participation of a partner in corporate entity, in the same time I declare, that the Contractor does not prove its qualification in the Public Contract through a subcontractor, who would be such a corporate entity.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Please find the English version of the Act under this link: <a href="https://www.psp.cz/en/docs/laws/2006/159.html">https://www.psp.cz/en/docs/laws/2006/159.html</a> Please note that unfortunately it is not the final version of the Act, which has been amended afterwards.

### AFFIDAVIT ON APPLIED SANCTIONS

### **Public Contract Name:**

# "Supply and Service of Collating and Bonding Device for the Production of ID1 Cards\_reissue"

Name of Contractor (incl. legal form):	
Registered office:	
Reg. No.:	

(hereinafter "Contractor")

### **Economic sanctions**

- 1. As a person authorized to act in the name of or for the Contractor, hereby declare on my honour in compliance with the Article 5k of the Council Regulation (EU) No. 2022/576 of 8 April 2022, by which the Council Regulation (EU) No. 833/2014 of 31 July 2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine, was amended, that the Contractor is not:
  - a) a Russian national, or a natural or legal person, entity or body established in Russia;
  - b) a legal person, entity or body whose proprietary rights are directly or indirectly owned for more than 50 % by an entity referred to in point (a) of this paragraph;
  - c) a natural or legal person, entity or body acting on behalf or at the direction of an entity referred to in point (a) or (b) of this paragraph;
- 2. As a person authorized to act in the name of or for the Contractor, hereby declare on my honour, that the Contractor does and shall not account for more than 10 % of contract value of the Public Contract, subcontractors, suppliers or entities, referred to in the Art. 1 (a) or (b) or (c) of this affidavit whose capacities are being relied on within the meaning of the public procurement legislation.

### Individual sanctions

- 3. As a person authorized to act in the name of or for the Contractor, hereby declare on my honour, that the Contractor in the sense of:
  - a. Article 2, paragraph 2 of Council Regulation (EU) No. 269/2014 of 17 March 2014 on restrictive measures with regard to activities that violate or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as amended, (hereinafter referred to as the "Regulation No. 269/2014), and
  - b. Article 2, paragraph 2 of Council Regulation (EU) No. 208/2014 of March 5, 2014, on restrictive measures against certain persons, entities and authorities in view of the situation in Ukraine, as amended, (hereinafter referred to as the "Regulation No. 208/2014"), and

- c. Article 2, paragraph 2 of Council Regulation (EC) No. 765/2006 of 18 May 2006 on restrictive measures against President Lukashenko and certain representatives of Belarus, as amended, (hereinafter referred to as "Regulation No. 765/2006"),
- is not a natural or legal person, entity or body or a natural or legal person, entity or body associated with them listed in Annex I of Regulation No. 269/2014, Regulation No. 208/2014 or Regulation No. 765/2006.
- 4. As a person authorized to act on behalf of or on behalf of the Contractor, I hereby declare on my honour that for purposes of performance of the Public Contract, no funds or economic resources will be made available directly or indirectly to natural or legal persons, entities or bodies listed in Annex I of Regulation No. 269/2014, Regulation No. 208/2014 or Regulation No. 765/2006 or for their benefit.